

MEP:  
**Partido MEP ta  
gradici cada  
votador di nos  
partido**  
Nos lucha pa logra  
no tabata facil



Diahuebs 28 September 2017 -Edicion-10 Vol.2353 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**1.50**

**URATACA  
CENTER**

Awe September 28

Roast Chicken Chinese Style,  
Fried Rice, Batata & Banana

**Tel: 585 5212**

# **CRISIS**

## **TRAHADORNAN DI PARKE ARIKOK TA DISGUSTA CU MANEHO DI MINISTER**

**TIN SIETE MANAGER HULANDES, COBRANDO HOPI PLACA NA  
SALARIO**

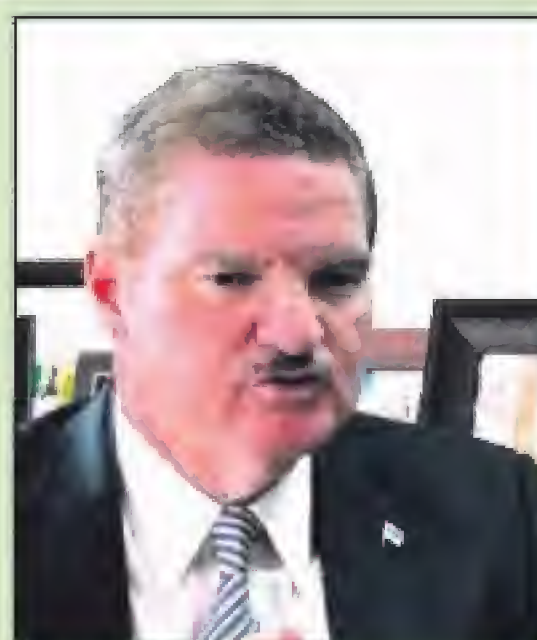


Desaroyo di formacion

**Awe gobernador  
lo nombra un  
informador**

Informador lo cuminsa reuni cu partidonan en  
busca di un sosten di 12 asiento

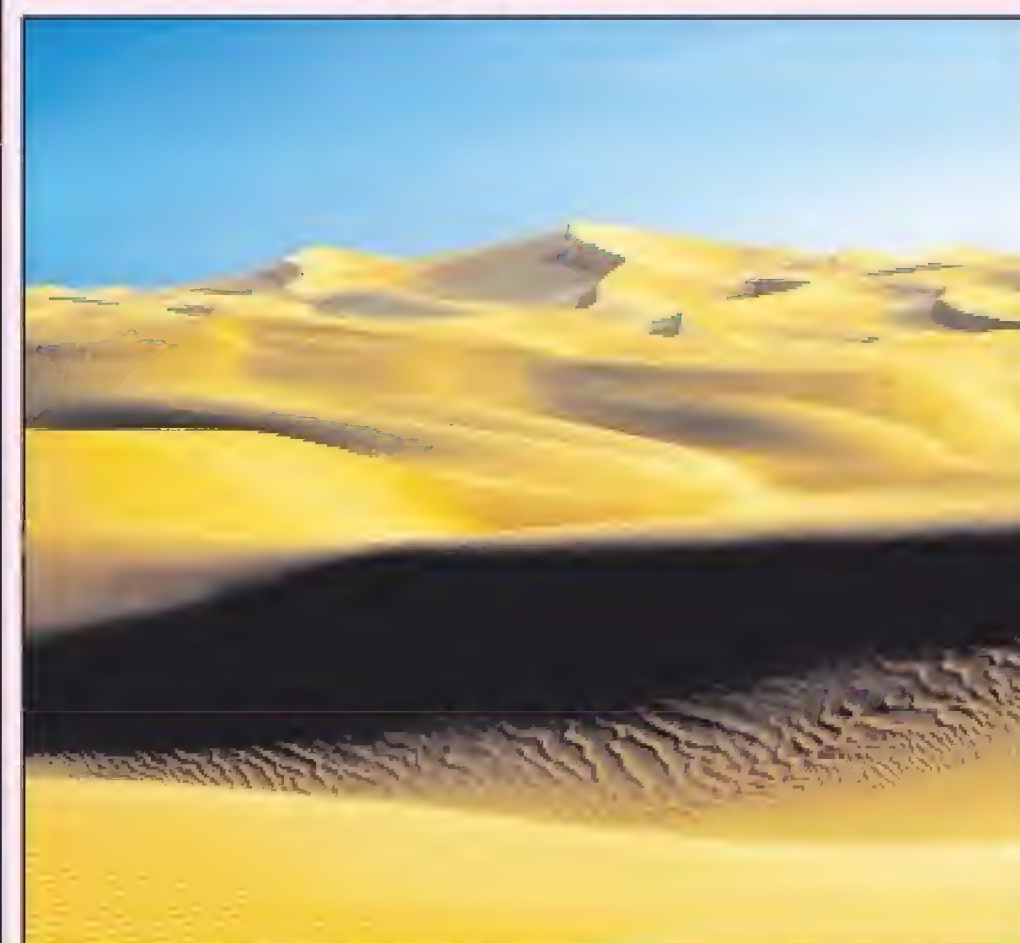
**Diarazon mainta  
trahadornan di NV  
Elmar a tene un accion  
di protesta**



**Ki sorto di lider  
Mike Eman ta?**  
E ta manda su  
militancia bay guerra

**Ultimo dianan nos  
por nota stof di  
Sahara riba Aruba**  
E stof aki por causa problemanan  
respiratorio

**POLITICA DI  
SEGREGACION Y  
INSTIGACION TA  
FORMA UN PELIGER  
GRANDI?**





**Drs. Booshi Wever di UPP:**

# MORTO MESTER CAY PROME CU REALIZA CU E POLITICA DI SEGREGACION Y INSTIGACION TA FORMA UN PELIGER GRANDI?



**"Ban stop di pensa solamente riba e siguiente eleccion, y pensa riba e siguiente generacion."**

*- Candelario 'Booshi' Wever*

"Na September 2013 mi a skirbi un articulo cu tabata referi na e posicion precario cu e siguiente generacion lo bay wordo confronta cu n'e pa e maneho devastador di e gobierno actual a bin ta eherce.

Mi a señala cu NOS TUR tin cu corda cu e lucha y trabao cu nos mester haci, no ta pa e siguiente eleccion, pero pa e siguiente generacion. E mensahe di UPP sinembargo no a wordo comparti pa e electorado hoben na 2013 y ni tampoco esun di dia 22 di September ultimo y UPP ta respeta e resultado aki.

Loke ta preocupa nos di UPP masha hopi ta e comportacion infantil y peligroso cu e lider politico di AVP a asumi, despues cu e resultado di e eleccion a duna su partido e mayoria atrobe, pero

den e mesun rosea a rechaza e maneho cu a ser implementa e ultimo 8 aña. Sr. Eman no por a acepta cu e electorado a propina su partido un perdida formal di voto y di asiento, mientras ya caba e otro partido político cu tambe a logra asiento a duna di conoce cu no lo kier forma un gobierno cu su partido.

Envez di a pensa riba e interes general di nos pais, sr. Eman a tuma un postura vengativo y intransigente. El'a cuminsa ta instiga e fanaticada fiel di su partido, cu el'a favorece grandemente durante su "reinado", como tambe e personanan di descendencia latino cu y sin derecho di voto, pa sigui'e den su intento pa crea caos y desorden riba nos pais.

Ya caba su amigonan di

e prensa comprometi a cuminsa ta lanza tur sorto di calumnias cu e meta pa desacredita cierto candidatonan cu a logra asiento den parlamento y lo por wordo involucra den formación di e siguiente gobierno.

Sr. Eman y su compinchinan sin embargo parece cu ta asina desespera cu nan no ta comprende cu instigacion y segregacion lo por hiba na confrontacion serio entre e fanaticada di e diferente partido politico di tal forma cu hasta morto lo por cay.

P'esey UPP ta urgi tur otro lider politico pa no cay den e trampa di sr. Eman. Lague "smoor den su vet" y laga sano huicio prevalece den bienestar di nos henter nos pueblo y principalmente pa e siguiente generacion.

## Opinion Publico

### PUNTONAN DI ATENCION PA UN GOBIERNO DI COALICION

1. Si partidonan político cu lo forma Gobierno kier crea y mantene confianza entre nan conseheronan den cada Ministerio mester bin cu teamnan di consehero multi- partidario den cada Ministerio y NO laga cada Minister haci y deshaci den su Ministerio sin cu e otro partido(nan) politico sa kico ta wordo planea pa ser ehecuta.

Asina tur partido por aporta na solucionnan y preveni desacuerdonan grandi cu por pone Gobierno tambalea.

. Banda di e actual mediador di Gobierno mester habri e posibilidad pa un of mas mediador (no necesariamente empleadonan publico) por actua ora di conflicto entre Gobierno (su directornan) mes y nan empleadonan pa soluciona cualkier problema y preveni e caminda pa Corte. Of ta bin cu mas mediador of ta haci e oficina

actual di mediador un oficina cu por organiza mediación riba petición di cualkier persona pa preveni conflicto cu por wordo soluciona sin bay Corte.

3. Partidonan político mester busca e forma mas adecuado pa Parlamento no bolbe wordo acusa di ta un "stempelparlement". Sigur mester adapta e reglamento di orden pa tur Parlamentario tin igual derecho y cu nan por hala horea di Presidente di Parlamento ora e Presidente bin cu tendencia dictatorial of actua como "verlengstuk" di Gobierno. Ta cosnan cu a wordo critica severamente y cu mester wordo drecha.

4. Mester baha for di e nubianan y pone pia na tera firme pa soluciona e problemanan diario di pueblo prome cu planea proyectonan grandi cu lo yena saco di e compañía- y individuonan cu ta tras di nos placanan di

belasting.

Sigur tin hopi mas problema pa soluciona pero mester cuminsa preveni conflicto den bida diario pa Gobierno por tin tempo pa drecha su organización y su funcionamiento na bienestar di tur habitante y no solo di algún negoshi of persona.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



## Desaroyo di formacion

## Awe gobernador lo nombra un informador

**Informador lo cuminza reuni cu partidonan en busca di un sosten di 12 asiento**

Gobernador di Aruba lo anuncia awe riba su decision pa nombra un informador pa asina guia e proceso pa sondea e posibilidad pa haya un mayoria di 12.

Mike Eman a anuncia dialuna cu e ta gradici gobernador y e no kier bira informador, mirando cu e no tin sosten pa yega 12.

Mike Eman ademá a anuncia cu e lo retira y lo no bay parlamento. E siguiente paso ta pa nombra un informador cu lo sali for di MEP, cual no necesariamente mester ta Lider di MEP.

E informador lo haci un trabao di busca tur informacion y djey busca un mayoria di 12 asiento. Despues lo nombra un formador pa forma e gobierno.

Tur cos ta indica cu partido MEP ta opta pa forma un gobierno di 12 asiento.

Zakenkabinet: Tin algun deseo pa forma un zakenkabinet pa 6 luna pa laga haci inventarizacion y investigacion. Sinembargo pa laga haci investigacion of inventarizacion no necesariamente mester un zakenkabinet.

## Homber desconoci no kier a laga dama baha for di auto

Diasabra, pa mas of menos 11'or y 29 di mainta, Central a manda patruxa na Reality Supermarket pa un persona desconoci kende mester a molestia un dama. Alavez e homber aki no kier a laga e dama sali for di su auto. Na e sitio, polis a papia cu e dama K. kende a declara cu e homber ta desconoci, pero el 'a yega di mira e homber aki un tempo pasa cu su pia den un gips color geel. Door di esey polis a reconoce e adicto conoci como M.J. Patruxa a busca den vecindario, pero no a topa e adicto ambulante. Central a wordo poni na altura.

## Cadena a wordo ranca for di garganta di homber

Diasabra, pa mas of menos 1'or y 42 di merdia, a presenta na warda y a haci denuncia di robo, e homber J.C. Desconocidonan a ranca un cadena di oro, cu na e momento ey e tabata tin colga rond di su nek. C. a bay tras di e homber, pero a perd'e for di bista. Keha a wordo tuma.

## Crisis

## Trahadornan di Parke Arikok ta disgusta cu maneho di Minister

**Tin siete manager Hulandes, cobrando hopi placa na salario**

Na Parke Arikok tin un crisis enorme. Empleadonan di Parke ta sumamente desapunta y decepciona cu Gobierno di AVP, cu Minister y cu Bestuur di Parke.

Empleadonan a acerca SOLO DI PUEBLO y a cuminza exige pa bini cu cambio den bestuur di e parke. Esnan cu tey awendia, nan tempo a yega y Parke kier haya un bestuur nobo.

Te hasta nos a bin comprende cu e bestuur actual, tabata kier a haci cambio den statuut pa asina nan keda sinta pa semper. Tur esaki a wordo traha riba dje unda te hasta notario lo mester a haci cierto trabaonan pa cu e plan aki. E bestuur a nombra un total di siete manager Hulandes unda te hasta un di nan ta yiu di un miembro di bestuur mes.

Pues un tata a nombra su yiu den Parke. Tur e placa di parke ta bay na salario, pa cual ta pagando mas di 60 mil florin pa luna. E empleadonan di parke ta traha duro tur dia pa asina por trece placa aden y pa djey e placa sali bek bay pa siete manager Hulandes. Te hasta managernan Hulandes a saca colebranan for di lugarnan di bishitante y a pone tribon pa spanta turista. Ta kico esaki ta?

Tin un Research Manager cu no sa nada di



natuiralessa, pero tambe ta cobrando salario miyonario.

Tin un persona encarga cu Human Resources, cu no sa net nada di su trabao. Ta politicamente el'a wordo nombra aki y ta manera chabelita e ta cana rond sin haci nada.

Te hasta ta ser papia awor cu nan kier cambia logo di parke, cual ya caba ta masha hopi turista conoce caba y pa añanan.

Central Accountant Dienst mester drenta Parke pa asina haci

un investigacion riba diferente pago cu a wordo haci, presuntamente dudoso. Empleadonan di parke ta pidi Gobierno nobo pa por favor, YUDA NAN!

Mester core cu tur siete manager tambe y tambe tur e miembronan di bestuur.

Parke kier bay bek bao di Minister di Cultura manera semper e tabata. E informacion aki a yega cerca nos pa e trahadornan anonimo, cu amor pa Parke Arikok

## Homber maltrata cu likido flamabel na cara

Diasabra, pa mas of menos 10'or y 34 di anochi, Central a manda patruxa na refinaria Citgo, pa personanan sospechoso. Na e sitio a papia cu e homber O., kende a declara cu tres homber di habla Spaño a cana drenta e powerhouse y un di nan a schop'e tras di su rudia drechi. Despues un otro di nan, a tira manera un likido flamabel na banda robez di su cara, cu e consecuencia cu el 'a sinti un sensacion di kimamento. Su coleganan mes a hib'e Imsan. Polis a controla den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.



## Grandioso Fundraising BINGO organiza pa Nos Fortalesa Montessori ariba diasabra 30 di September na Club Caiquetio

Pa prome biaha Nos Fortalesa Montessori Aruba ta organiza un fundraising bingo pa sigui desaroya e school mas aun y haci'e mas accesibel na e comunidad di Aruba cu programanan adicional y training pa nos maestranan. Recientemente e directora di e school a anuncia cu lo comparti e fondonan cu genera cu St. Maarten Montessori School mirando cu el'a sufri basta daño pa motibo di e horcan Irma.

"Nos plan inicial tabata pa genera fondonan pa sigui

desaroya nos maestranan atraves di training nan online y/of den exterior. Tumando na cuenta e situacion lamentable cu a sosode na e Montessori School na St. Maarten, nos a dicidi di comparti e fondonan cu nos coleganan." Sra. Jessica Piña, directora di Nos Fortalesa ta remarca.

E grandioso bingo lo tuma lugar ariba 30 di September cuminsando pa 8:00pm na Club Caiquetio, registracion lo habri pa 6:30pm. Premionan ta varia entre Awg. 150 y Awg. 2,000. Lo tin diferente otro

premionan y doorprizes. Ticket nan ta disponibel cerca tur alumno y na school mes te cu diahuebs, un ticket ta costa solamente Awg. 10 pa un. Bukinan pa companianan tambe ta disponibel, por tuma contacto na admin@nosfortalesa.org si kier contribui na e bon causa aki.

Nos lo tin un cushina bon surti, incluyendo un tremendo snack box y sin laga afo e aroz con pollo y hopi mas. Ta invita famianan, amigonan, bisiñanan y coleganan pa pasa un rato placentero hungando Bingo cu chens grandi



## Cosecha cu programa di macramé workshops den vakantie escolar den Oktober



Diamars 3 di Oktober, diarazon 4 di Oktober y diahuebs 5 di Oktober, Cosecha tin un programa di macramé workshopnan pa nos muchanan. E artesano Celina Muñiz conhuntamente cu Cosecha ta guia e muchanan pa nan por traha por ehempel un decoracion pa nan tas di school (3 di Oktober), un armband decora cu kralchi (4 di Oktober) y un decoracion pa nan

porta di kamer (5 di Oktober).

Durante e workshopnan, e muchanan ta wordo siña tecnicanan basico di macramé. E artesano Celina Muñiz ta un especialista den e tecnica di macramé y ta cla pa siña nos muchanan pa traha nan pieza artesanal.

Tin les mainta of merdia. E orario di diamars 3 y diahuebs 5 di Oktober

ta di 11.00-12.30 of 14.00-15.30. E orario di diarazon 4 di Oktober ta 11.00-13.00 of 14.00-16.00. Tur workshop ta tuma lugar den e centro creativo di Cosecha, cu ta situa na San Nicolas.

E workshop ta costa 25,00 florin pa les. E prijs tambe ta inclui material y un refreshment.

Inscripcion ta tuma lugar



na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contact cu Cosecha San Nicolas na telefoon 587 - 8708 of Cosecha Oranjestad na telefoon

587 - 8709.

Tambe por bishita e Facebook page di Cosecha: [www.facebook.com/Aruba-Cosecha](http://www.facebook.com/Aruba-Cosecha) pa mas informacion.



# Pa motibo di calor durante temporada di horcan E consumo di coriente tabata mas halto cu normal



Den e lunanan di horcan a bira hopi calor na Aruba y N.V. Elmar a tuma nota di e situacion aki. Esaki ta debi cu e horcannan den region ta bay cu e biento, mientras cu e solo ta keda fuerte cu e biento ta bay cu e calor.

Como consecuencia esaki a bin cun'e pe lunanan di Augustus y September, unda cu tabata hopi calor y door di esaki hopi hende a haci mas uso di airco. Ta importante pa sa cu un airco den un ambiente calor ta gasta mas coriente cu ora e temperatura ta menos. Un airco cu ta traha 24 ora, ta haci uso di mas coriente cu un airco cu ta traha 8 pa 10 ora so.

Riba e recibonan di luna di Juli N.V. Elmar a tuma nota cu hopi hende a usa mas coriente cu normal. Nos di N.V. Elmar ta premira cu pa Augustus y September esaki ta bay ta mas.

N.V. Elmar kier a informa pueblo pa tene cuenta cu e temperatura ta hunga un rol grandi den e consumo di coriente y pa usa esaki mas eficiente posibel.

## Homber burachi a pega soño na cas robez

Diasabra, pa mas of menos 6'or y 57 di mainta, Central a manda ptruya na Paradera pa un persona desconoci kende tabata drumi den cura di un cas robez. Na e sitio polis a papia cu e doño di cas G., kende a declara cu ora el 'a bay pafor, el' a topa cu un homber den su veranda drumi abao.

Mirando cu e no sa ken e ta, el'a dicidi pa yama polis. Despues polis a haya sa cu ta trata aki di E.C.R.. A lant'e for di soño y e mes a bisa cu no ta prome biaha cu algo asina ta pasa cun'e.

E tabata bao di influencia di alcohol y a bruha dado momento cu e cas caminda el' a yega, tabata di dje, mirando cu e ta biba tambe den Paradera. Polis a pasa lage na su cas. Central a wordo poni na altura.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

Valid till Oct. 5th

**JR AUTOCENTER**

**KIA PICANTO BUMPER** **ARL 125,-**

**KIA PICANTO FOG LAMP** **ARL 65,- EACH**

**FENDERS 2011-UP**

Kia Rio **ARL 149,-**

Kia Picanto **ARL 149,-**

Hyundai Accent **ARL 89,-**

**LOWER ARM & ENGINE MOUNT** **25% OFF**

**LIQUIDATION SALE**

**TOYOTA COROLLA '88-'92**

Ball Joint /20,-  
Brake Shoes (>'02) /25,-  
Lower Arm /89,-

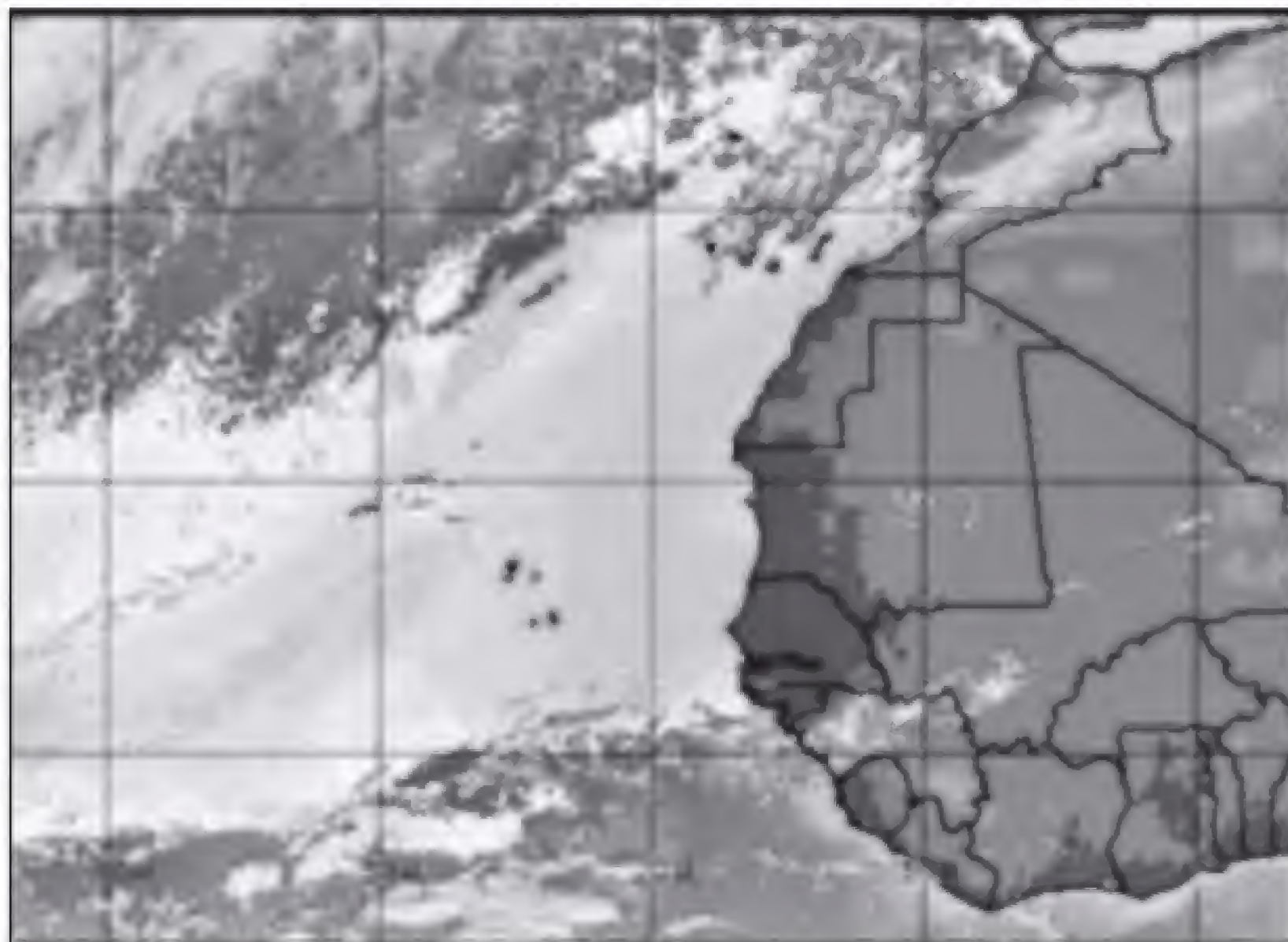
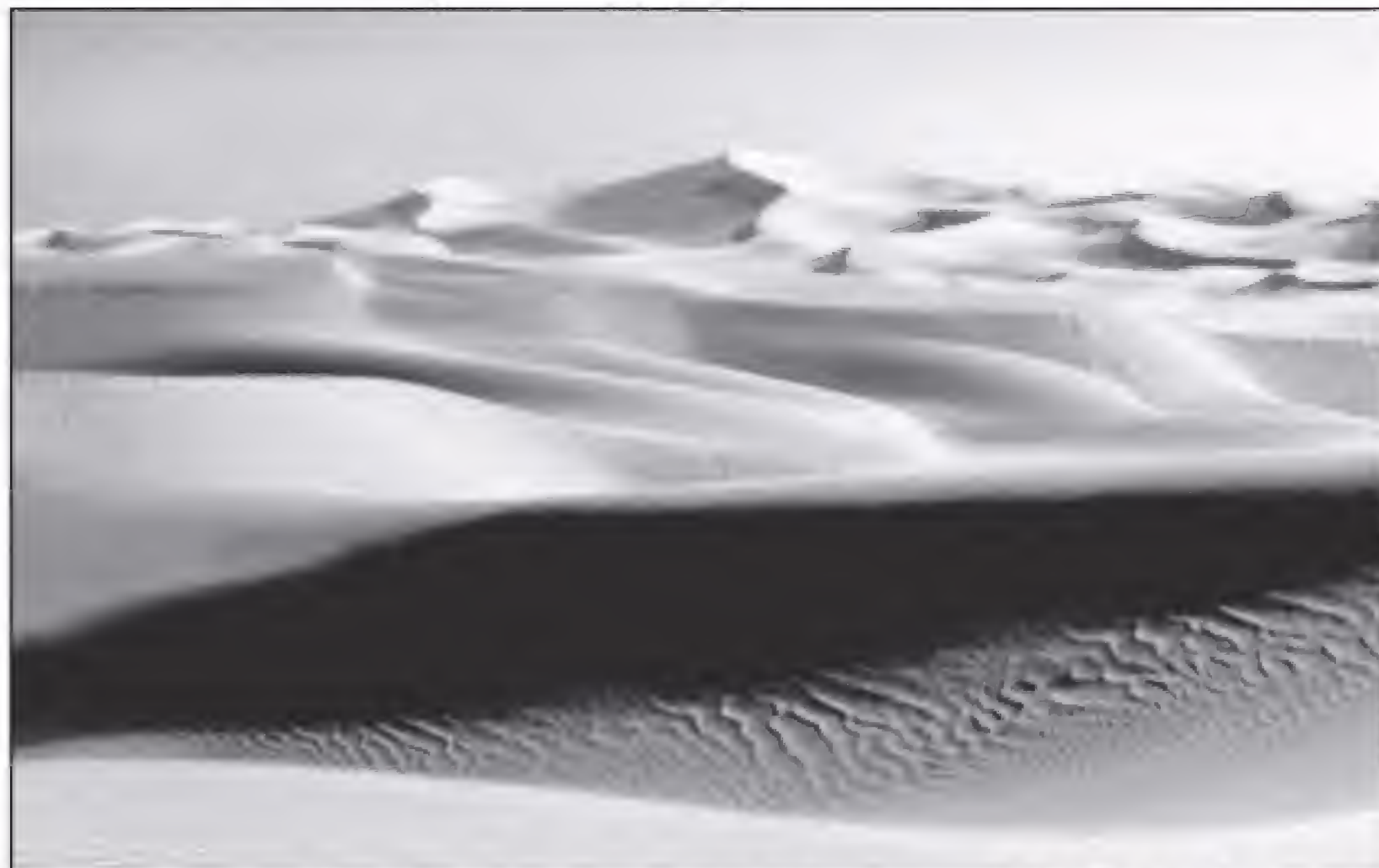
**AIR FILTER H100/HD72/HD65** **ARL 19,-**

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO



## Ultimo dianan nos por nota stof di Sahara riba Aruba

E stof aki por causa problemanan respiratorio



Diarazon mainta Meteo Aruba den persona di Marc Oduer a elabora over di e stof di Sahara, cu ta ariba Aruba. Por ehempel den e dianan aki, e cielo blauw no ta visibel, pa motibo di e stof.

Segun Marc Oduer, esaki lo keda ta cu 30 di September. Nos a busca algun informacion adicional y a compronde cu e stof por causa problemanan respiratorio, manera sinusitis y of asthma. Pues esnan cu ta

sensitivo, tene cuenta cu esaki.

E stof di Sahara por wordo lanta door di movencionnan di aire friu y cayente ariba cierto areanan super cayente

den e desierto, asina ey bayendo hopi halto, causando cu di e manera aki e ta wordo transporta door di biento pa varios parti di mundo, cubriendo distantancianan di miles di kilometer.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



## BUVO ta gradici e bon acogida pa transmision resultado di eleccion 2017 riba website di gobierno



Servicio Informativo di Gobierno (Bureau Voorlichting – BUVO) kier a gradici tur persona cu a sigui transmision di resultado provisional di eleccion 2017 riba e websitenan di gobierno, [www.overheid.aw](http://www.overheid.aw), [www.gobierno.aw](http://www.gobierno.aw) y [www.government.aw](http://www.government.aw), riba anochi di eleccion.

E website a haya un acogida hopi bon cu mas di 23.000 bishitante. En total 120 localidad rond mundo a sigui e transmision, cu ta encera 85 pais y 35 estado Mericano. Paisnan y estado cu mas a bishita e websitenan ta Aruba, Hulanda, Corsou, Florida, Colombia y Venezuela.

BUVO kier a gradici e dinamico y experto team di Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA), cu ta encarga cu e maneho tecnico di e websitenan menciona, pa e excelente cooperacion, apoyo y conseho valioso den e periodo pa preparacion pa eleccion 2017. Ademas nos gradicimento special na DIA pa desaroya e tremendo aplicacion pa website di gobierno pa por a haci e transmision aki posibel, pa e apoyo y colaboracion excelente

ricibi pa transmision riba website di gobierno riba anochi di eleccion, como tambe pa traha e Excel sheet sumamente popular pa yena resultado di eleccion.

Tambe un danki grandi na e coleganan di BUVO, pa nan aporte durante temporada electoral y riba e anochi di eleccion. Tambe nos kier gradici CENSO pa duna BUVO e coreccion final di e resultadonan provisional di e anochi di eleccion y e resultadonan oficial di eleccion 2017 despues cu Consejo Electoral a traha su proces verbaalnan dje eleccion riba 27 di September 2017.

Nos gradicimento tambe ta bay na prensa pa nan cooperacion y pa consulta nos paginan di eleccion y di transmision di resultado provisional eleccion 2017.

Esnan interesa por wak e presentacion riba anochi di eleccion riba e pagina Eleccion 2017 -Resultado provisional di eleccion 2017. Tambe por haya e resultadonan oficial riba e pagina di Stipulacion resultado di eleccion 2017 riba e websitenan menciona.



# Ki sorto di lider Mike Eman ta?



Un lider politico y muy en especial uno cu pueblo a dune e honor di fungi como Ministro Presidente, mester ta un lider cu ta duna bon conseho, bon ehempel, cu integridad, ta sincero y honesto. Con por ta posibel pa envez di e cualidadnan menciona, nos ta mira un lider di AVP cu ta desespera, ta agita, ta instiga, ta mentiroso y cu falta integridad pa por yama su mes lider. Despues di a anuncia Diabierna cu e ta renuncia di politica, e ta cambia su palabra Diasabra y Diadomingo den un forma hostil y instigativo, ta yama su militancia via radio den idioma Spaño pa bay haci desorden na Cas di Partido.

Ey e ta instrui su militancia pa Dialuna merdia nan acudi masalmente riba Plaza Padu pa nan marcha bay Kabinete di Gobernador. Ta ki sorto di locura esaki? Ta normal cu despues di cada eleccion Gobernador ta invita e.o. lidernan di partido pa un reunion y nan ta acudi na un forma decente y sin haci buya cu militancia etc. Pero pueblo conoce caba con Mike Eman ta pone tur regla y ley un banda. Despues di a sali di e reunion cu Gobernador,

Mike Eman tabata manera un lamchi manso pa despues bay Cas di Partido na unda tur agita el'a bira loco di remate, gritando pa su militancia prepara pa bay guerra y subi caya si e gobierno nobo "touch" funcion di su tantisimo hendenan. Den su gritamento el'a menciona cu AVP nunca a "touch" ningun empleado ora nan a drenta gobierno.

Mike y AVP cu sosten di varios medio di prensa, na 2008/2009 a yena pueblo cu mentira cu e promesa cu ora AVP drenta gobierno nan lo elimina BBO di e prome dia. Nan a acusa gobernacion MEP di ta malgasta placa y cu aparato gubernamental ta demasiado grandi y cu nan lo reduci esaki cu 2 mil empleado. Kico ta e realidad? Nunca nan a elimina BBO, pero a aumenta BBO cu 2%, a nombra mas di 2 mil empleado y coordinador extra y nan a redobla e debe di Pais Aruba. Ta parce cu Mike tin Alzheimer, pasobra desde e prome momento cu AVP a sinta, nan a cuminsa cu tur sorto di caso contra hendenan di MEP, traslada, retira y perhudica un cantidad di hende. Nan a gasta miyones pa bringa e anterior directiva di Lotto, perdiendo tur caso den Corte, nan a kita directornan di departamento, pone nan un banda y nombra un hala di management team cu ta consisti di AVP-istanan. Nan a kita e top di Dept. di Impuesto pasobra nan a cumpli debidamente cu nan tarea di cobra Valero impuesto di BBO. Despues di esaki nan a regala Valero como 80 miyon florin. Nan a schors 5 top-ambtenaren na Dept. di Impuesto pa varios aña cu despues tur a gana nan caso den Corte, nan a contrata nan "friends, family & lovers" manera e.o. Tera Group y a laga BUVO "bloedt dood" mescos cu Economische Zaken. Nan a laga Centrale Accountantsdienst casi sin empleado pa controla Gobierno door di nombra e director Hulandes como coordinador. Nan e prohibi Bureau Statistiek pa publica rapportnan, forzando e director y

otroan pa pidi traslado y ta nombra un di nan hendenan cu no sa unda su cara ta para. Nan a nombra un coordinador cu tin Mavo y tabata bende catochi como director di Casino Wezen y na Dienst Publieke Scholen nan a traslada un ex-parlamentario di MEP, pa nombra un hende cu tabata riba lista di AVP. Na Dept. Relacionnan Exterior, nan a nombra un candidato di AVP y un otro "friend" den top ey. Dept. Recurso Humano a bira un "Big Joke" cu mester a traha conseho riba nan instruccion y perhudica tur ambtenaar cu no ta AVP den nan promocion, recompensacion, vaste dienst etc..

Na Directie Volksgezondheid nan a nombra "un amigo" y na Ibisa "un lover". Pa nan por fiesta cu asunto di permiso, nan a nombra un sub-director cu tin Mavo y un coordinador cu tabata pasa tur e permisonan cu miles tabata ser paga pa nan.

Na Controlaria General nan a nombra un di nan hendenan cu a manda un aerolinea failliet y na RvA a nombra coordinador di Mike Eman. Con e hendenan aki por controla gobierno y haci un trabao imparcial? Casi TUR Departamento a ser totalmente negligish y Mike y su ministernan tabata tin directornan profesional pa "spek & bonen".

Gobierno Mike Eman I & II tabata e gobierno mas rencoroso, abusador y corrupto cu Aruba a yega di conoce. Ki sorto di lider ta instrui su militancia pa bay guerra pasobra pueblo votador a RECHAZ'E? Un berdadero lider ta unifica su pueblo, ta propaga paz, tranquilidad, integridad, sinceridad etc. y e lider ta prome yama pa dirigi su militancia den e direccion aki, envez di instiga. Pero di un lider manera Mike Eman, no por a spera otro.

Berdad cu e cambio MESTER A BIN!

## Parke Nacional Arikok ta presenta otro 'Nochi di Pelicula Diasabra 30 September

Diasabra 30 September, Parke Nacional Arikok ta organizando otro anochi di pelicula, na unda documentarionan di naturaleza lo ser mostra den aire liber.

E biaha aki lo mostra e ultimo episodionan di e serie di BBC Earth, Africa, "The Sahara" y "Africa, the Future".

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bao di e tremendo cielo di nos parke nacional.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs razonabel.

E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:30 pm, dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.

Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; Facebook.com/ArikokNationalPark

Bin parke, y descubri mas...

Parke Nacional ARIKOK

**'Nochi di Pelicula' den Parke Arikok**

Episodio:  
**'The Sahara' y  
'Africa, the Future'**

**Fecha: 30 September**  
**Lugar: Centro di Bishitante**  
**Orario: 7:30 - 9:30**  
**Entrada: GRATIS**



# PARADA DI CAMBIO DI MEP



MEP:

## Partido MEP ta gradici cada votador di nos partido

### Nos lucha pa logra no tawata facil



na unda nos conoce e resultado, cu partido AVP a haya 9 asiento, MEP a haya 9 asiento, POR a haya 2 asiento y RED a haya un asiento.

E eleccion aki no tawata uno facil pa nos. Nos a bataya contra un partido cu a haci uzo ilimita di fondonan publico pa haci nan campaña. Buscando hasta hendenan di afo pa ta parti di nan campaña di mentira. Un partido cu a intimida hende den diferente forma pa vota pa nan. Sinembargo, nos trabou incansabel y determina a haci cu nos a logra cu pueblo a sostene nos cu 5000 voto extra y 2 asiento extra. Y esaki ta haci nos hopi contento pasobra pueblo a vota contra corrupcion y contra mal manejo di partido AVP.

Partido MEP ta duna pabien tambe na partidonan RED, POR y RAIZ cu e resultado cu cada un a haya.

Lider di MEP, sra Evelyn Wever-Croes a bisa den un entrevista: "Nos a desea di a ricibi un mandato cla di e pueblo pa asina nos cuminsa traha den e proximo gobernacion na bienestar di e pueblo aki. Sinembargo, e pueblo a dicidi otro. Y pa nos di MEP ta un honor cumpli cu e deseo di pueblo y sondea e posibilidadnan pa forma un coalicion. Nos compromiso cu pueblo tawata pa rescata e pais aki di e pio gobierno cu nos a conoce y keto bay, esaki ta nos mision".

Nos ta hopi contento y agradecido mirando cu nos

Partido MEP ta gradici tur esnan cu a sostene nos den e eleccion di diabierna September 22. Un danki di curazon na nos 22 mil votadornan kendenan a deposita nan confiansa den Partido Movimiento Electoral di Pueblo. Cada voto ta yuda nos carga nos vision y e mensahe di speransa pa e comunidad di Aruba. Esaki sigur ta duna nos curashi y mas determinacion pa continua.

Cu e sosten aki, Partido MEP a crece cu 5 mil voto y 2 asiento, loke tin nos sumamente contento. Aunke nos a desea un veredicto di pueblo na unda nos lo a goberna e pais aki cu un mandato absoluto, y asina haci'e mas facil pa nos pa cuminsa traha mesora riba e progreso y bienestar di e pais. Sinembargo pueblo a dicidi diferente



# Kabinet di Gobernador ta sigui cu su consultanan



Su Excelencia Gobernador di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt, den cuadro di su conversacionnan consultative cu a start dialuna y ayera parti mainta, diarazon dia 27 di September a ricibi e siguiente organizacion- y personanan. Parti mainta Gobernador a ricibi primeramente sr. Van Trigt, president di ATIA, despues sr. Pontilius, (mediador di

Gobierno) y sr. Refunjol (ex- gobernador di Aruba). Parti merdia Gobernador a ricibi directeur di Camara di Comercio, sr. Mohammed y sra. Velthuisen, despues sra. Lares, di Departamento di Recurso Humano (DRH) y director di Directie Financiën, sr. Werleman.

Potret di Kabinet di Gobernador Aruba (KabG)





## RADIO-TELETHON PA DOCUMENTA DANDE Y FERIA FOLKLORICO ARUBANO

Diadomingo 1 di oktober 2017  
"Dia Internacional di Hende Grandi"  
10.00 am – 8.00 pm  
Entrada Gratis  
Na Centro di Bario Brazil

Radio-Telethon	Feria Folklorico
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmision via Tele Aruba, Radio Power FM, Radio Latina y TOP 95.</li> <li>• Entrevista cu <b>Vicente Ras</b>, nos unico cantado di Dande di Tambu na Aruba.</li> <li>• Entrevista cu diferente organisacion cu ta traha na bienestar di nos hende grandinan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentacion di gruponan tipico di Aruba entre otro "Sodo y Cuero" di <b>Vicente Ras</b> y Grupo Tipico Famia Uni.</li> <li>• Exposicion di Parada di Folklore di Centro di Bario Brazil y Exposicion di potret "Tempo pa Click" di Stichting Rancho.</li> <li>• Bendemento di cuminda crioyo, manera sopi di carni, bonchi cora cu funchi y frekedel cu pan bati.</li> <li>• Bendemento di mata di Aruba, manera aloe y yerb'i hole.</li> <li>• Weganan di antes pa mucha y pa hende grandi competencia di djul.</li> <li>• Torneo di domino.</li> </ul>

Por haci donacion via Radio of Television y por deposita riba  
cuenta corriente # 210396 na Aruba Bank di Fundacion Mi Cutisa cu  
mencion di "Documental Vicente Ras"





# Tur cos ta cla pa e di dos Aruba Bank Student Chef Challenge

*Un total di 5 estudiante y restaurant lo competi*



DiaraZon durante un **Kick-off Meeting** na Aruba Bank tur estudiante y restaurant participante a topa cu otro. Durante e encuentro aki nan a ricibi informacionnan di e evento pero tambe nan a haya e oportunidad di cera conoci cu e chef cu nan lo bay traha cun'e. E participantenan tabata contento di e oportunidad ricibi.

Karl Michael de Cuba ta un hoben di 27 aña y ta aspira pa bira un chef conoci mundialmente. Despues cu el a gradua na 2009 for di Colegio, el a haci diferente carera y estudio. El a viaha pa Europa y a termina na Alemania unda cu el a traha den un Bed and Breakfast/Festival ground. E tempo cu el a dura ey, a yud'e realiza unda su pasion real ta den bida. Karl Michael de Cuba a regresa y cu e ayudo y sosten di su famia el a cuminsa cu e programa di culinario Arts Program di EPI.

Den e programa aki el a siña mas y awor e ta cla pa forma parti di Aruba Bank Student Chef Challenge, e competencia aki e lo dedica na su mama, kende a inspir'e y a sostene. Despues di completa e programa di Arts culinario, e tin plania di tin su propio restaurant y competi contra e mihor chefnan di mundo.

Un otro participante lo ta

Micheline Abreu di 23 aña y a studia na EPB Hato. El a scoge pa bay school culinario pa mira unda su futuro lo bay y awor e sa cu e lo kier bira un chef. E ta bayendo EPI Hospitality and Tourism pa 3 aña. Micheline Abreu kier no solamente bira un chef local pero tambe un chef mundialmente conoci. Pe ta un placer pa participa den e Aruba Bank Student Chef Challenge y su meta pa futuro ta habri su propio restaurant pa asina bishitantenan por disfruta di e experiencia cu e tin.

Desde cu Jovianka Ridderstaat tabata chikito el a gusta ta den cushina, pasobra su wela y tata tabata haci cuminda dushi y dun'e. Nan no tabata lag'e yuda nan y na mes momento nan no tabata sa cu loke nan tabata haci ta crea su pasion pa arte culinario. E arte culinario ta core den famia y desde un edad jong Jovianka Ridderstaat tabata sa cu e kier ta un chef. E ta den su ultimo aña na EPI di culinary arts program y el a ripara e evolucion di creatividad den e mundo culinario ta pa uno sali for di zona confortabel. Como cu el a stage na hospital, e kier haci uso di e tecnicnan siña pa asina incorpora esaki den e competencia y muestra kico tur e por haci. E experiencia cu uno ta

haya den un competencia asina aki ta incomparable y ta algo cu e no kier laga pasa.

Dwight Kelly desde chikito tin e soño di ta e mihor den algo y como cu e gusta cushina, e kier ta e mihor den esaki. Como cu e gusta cushina, ta den cushina, e gusta cushina pa su clientenan. E gusta cushina, pasobra e no ta un simpel chef, pero tambe ta un artista den e negoshi di cushinamento. E competencia aki ta un oportunidad unico y Dwight Kelly tin e chens pa competi contra e mihor studentenan di chef di EPI. Estudiante Tarine Saladin ta den su ultimo aña na EPI y e ta motiva pa bira un chef manera chef Marco-Pierre White. El a namora di Marco-Pierre White su forma di cushina y su manera di ta. Tarine Saladin su soño ta pa bira un chef pasobra desde cu e ta chikito e tabata yuda su wela den cushina. Pe pa bira un chef kier meen e ta bira un artista y p'e bira un artista, tin biah mester faya prome cu por logra e arte. E ta kere cu cushinamento ta trece bek un tiki felicidad na mundo. Su inspiracion pa participa ta su docente kende ta motiv'e tur aña pa haci su miho esfuerzo y cu ta sigui push'e pa ta e miho den cushina.

E restaurantnan participante e aña aki ta The Old Fisherman, The Kitchen, Tierra del Sol, The Mill y Gari Wasabi. Aruba Bank ta gradici tur estudiante cu a manda nan carta di motivacion pa asina participa den e di dos Aruba Bank Student Chef Challenge y tambe tur chef cu a acepta e invitacion pa guia nan representante durante e proceso.





## Diarazon mainta trahadornan di NV Elmar a tene un accion di protesta



Diarazon mainta trahadornan di NV Elmar a dicidi di pone trabao abao, pa motibo cu sindicato STA y gerencia di Elmar no ta yegando na otro. Sr. Diego de Cuba ta splica mas di e huelga aki. Segun sr. De Cuba ta trata aki di un accion di protesta di un ora. Motibo di esaki ta cu diamars mainta nan a reuni cu gerencia di Elmar, hunto cu mediador di gobierno pa firma un protocol, caminda nan ta reconoce e sindicato y su delegadonan. Pero e director di e compania a haya ta bon pa no firma e protocol y diamars atardi, e ta schors tres di su delegadonan. Esey ta algo inhusto y STA no ta acepta esaki mas.

Diarazon mainta a cuminsa cu'n accion di firma exigiendo cabez di director di NV Elmar, sr. Robert Henriquez. Nan ta fada y harta di e parti inhumano di sr. Henriquez. Segun sindicato STA, sr. Henriquez no ta capacita pa e trabao aki. Sr. de Cuba a sigui bisa cu ora cu nan a pasa den e contrato colectivo, nan a bin descubri articulonan diabolico caminda cu nan ta bay reorganiza e compania aki y algun cabez lo ser bula. Pero e trahadornan mes no sa nada di esaki.

E unico manera pa habri e CAO aki for di otro, ta pa bula cabez di sr. Henriquez. Mester para e careda di sr. Henriquez. E accion di

firma aki, STA ta spera cu tur hende firm'e. Ta cualkier gobierno cu sinta, lo bay hay'e den nan stoma. STA y e trahadornan no kier e cabayero aki como director di Elmar. Nan ta fada y harta di e situacion. P'esey e trahadornan a bay den accion pa expresa nan malcontento, y tambe pa recolecta e firmanan necesario pa informa gobierno cu te aki a yega cu sr. Henriquez.

E CAO tin algun articulo cu no ta na fabor di e trahadornan. A hinca un reorganizacion den e contrato colectivo y bo no por scapa for di dje. Y unico manera pa scapa for di dje, ta pa bula cabez di e director. Y e no kier sinta pa delibera ariba e CAO aki. Tur hende sa cu den reorganizacion semper ta cabeznan tin cu bay bula. Nan a pasa den e situacion aki na Triple A NV, unda 80 persona a bay cas, sin cu nan a paga loke nan mester a paga. Y STA no ta bay laga e historia aki ripiti. Sr. Diego de Cuba a reitera cu nan no ta bay kita coriente, pero ta bisa bon cla, pa no pone presion. Pasobra e ora ey nan tambe lo bay pone mas presion y esaki lo haci dolor.

STA no ta haci wega cu esaki, ya cu ta hopi tata y mama di famianan pan ta den wega akinan, segun sr. Diego de Cuba, di sindicato STA.

## 270 empleado awor cu mas conocimiento di prevencion

Empleadonan di Aruba Bank a ricibi charla di prevencion



Den luna di Augustus cu a pasa e departamento di Comunicacion Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba a duna charla na tur e empleadonan di sucursalan di Aruba Bank.

Total tabata tin 270 empleado cu a ricibi e charla. E aña aki tabata tin como tema: "If you see something, say something". Si bo wak algo, bisa algo!

Esaki a wordo duna door di sr. Lito Lacle cu a wordo acerca door di departamento di seguridad di Aruba Bank. E charla a wordo duna den 4 seccion pa asina duna tur e empleadonan un chens pa presencia e charla y asina haya informacion hopi valioso pa sa con pa preveni pa un atraco no pasa. A elabora



riba e planning cycles prome cu un atraco tuma lugar y cual di nan, nan tin influencia riba dje.

Durante e charlanan a intercambia experencianan y informacion entre e

empleadonan y Cuerpo Policial y tambe e departamento di seguridad di Aruba Bank.

Un danki ta bay na Aruba Bank cu a sa di brinda su confianza un biaha mas den Cuerpo Policial Aruba.



## Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 29 di September 2017



**Pa 8:15 am:** Pro forma. E.E.D.C. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otroan, di ladronia cu violencia di un I-phone y/of un Samsung y/of un suma di placa riba 16 di Juni 2017 di un y/of dos persona. E violencia a encera cu E.E.D.C. ta saca un arma di candela y a pone contra ribchi di un persona y a bise: "No grita, no papia y tur cos lo sali bon". Djey el' a pone e arma na cabez di e persona y a obligue pa habri e caha fuerte.

**Pa 8:15 am:** Pro forma. J.R.B. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di un laptop HP y/of un laptop Apple y/of un hard disk y/of un suma di placa y/of un drone cu cuatro propeler di reserva y/of un microfono y/of mas propiedadnan di un persona riba 14 di Juni 2017.

**Pa 8:15 am:** Pro forma. D.K. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di un paar di zapato riba 12 di Juni 2017.

**Pa 8:15 am:** Pro forma. M.S.F. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 10 di Juni 2017.

**Pa 8:15 am:** Pro forma. D.A. ta wordo acusa di ladronia cu violencia, conhuntamente cu un otro of otroan, di un tas preto y/of un of mas caha di placa cu 13.718 florin di un hulpbestuurskantoor of departamento di impuesto di Pais Aruba riba 31 di Maart 2017. E violencia a encera cu el' a pusha un persona cu forza den porta di auto y/of a purba coy su arma di dienst y/of a dal e persona riba su cabez y/of a bringa cu ne y a los un tiro. D.A. y P. y L.M.R.S. y A.R.C.P. y A.J.V.Z. ta wordo acusa di a haci preparacionnan pa un ladronia cu violencia den e periodo

di 3 pa 5 di Juni 2017, conhuntamente cu un otro of otroan. D.A. y L.M.R.S. y A.R.C.P. y A.J.V.Z. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia cu violencia di joyas den un joyeria riba 22 di Mei 2017. E violencia a encera cu el' a tene un arma di candela riba esun persona y a ranca e celular for di su man y a trape kibre y a mara su mannan cu tie-wrap y a tene un arma di candela riba frenta di un otro persona y a bisa: "Bolbe di unda bo a sali. Reza un Ave Maria". D.A. ta wordo acusa di a purba mata un persona riba 3 di Januari 2017; door di los varios tiro riba dje cu un arma di candela. D.A. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 3 di Januari 2017. R.S. y C.P. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan y un handgranaat riba 5 di Juni 2017, conhuntamente cu un otro of otroan.

**Pa 8:30 am:** L.A.F.E., M.C.E.R. y E.M.T. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di 18 di December 2016 pa 7 di Maart 2017.

**Pa 11:15 am:** J.A.S. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un persona bao 12 aña di edad durante aña 2015.

## Adicto ambulante a bin haci fastioso na stacion di gasolin

Diasabra, pa mas of menos 3'or y 25 di marduga, comandante na warda a manda patruya na Citgo Tanki Leendert pa molester di un adicto ambulante. E tabata molestia e clientenan. Na e sitio polis a bin topa cu e conocido adicto C.A.F. na un di e pompnan di gasolin. A papia cun'e y a puntre kico e tabata haciendo ey. El' a declara cu el' a bin busca un pan y un refresco y tabata bezig ta come y bebe y despues e lo bay. Polis a dune e gusto pa e disfruta di su pan y refresco.

Despues polis a hala su atencion severamente y a mand'e cas. Polis a avis'e pa e no bin molestia hende ey. F. a cana bay di biaha.

Polis a papia cu e dama B., kende a declara cu F. ta molestia e clientenan paden y pafor di e tienda, di manera cu e no por traha. El' a wordo conseha pa yama polis di biaha si e mester bin bek. Comandante na warda a wordo poni na altura. Banda di 3'or y 40, patruya a bay atrobe, pasobra F. a bin bek. Polis a bay ey, pero pa ora nan a yega F. a bay caba. Comandante na warda a wordo poni na altura.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

*Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





# PARADA DI CAMBIO DI MEP





# PARADA DI CAMBIO DI MEP





## Aruba Certification Program ta duna tayer exitoso na La Cabana

Cu enfoke riba nos hendenan e recurso valioso di nos Industria Turistico



Aruba Certification Program, e programa di certificacion di Aruba, tabata tin e honor di duna e curso di ACP na un grupo di empleado di La Cabana Beach Resort and Casino. Durante algun dia hopi dinamico y ameno a enfoca riba e importancia di duna informacion corecto y consistente ora ta trata di Aruba.

Den e sesionnan a toca diferente tema manera; kico ta e historia y cultura di Aruba? Y tambe elementonan cardinal di servicio excelente. Por bisa cu ta aplaudi cu

gerencia di La Cabana a sa di duna empleadonan e oportuniad di ricibi informacion valioso y a inverti den e capital humano, e recurso esencial den industria di turismo na Aruba.

Aruba Certification Program tin como meta pa laga tur individuo trahando den e industria di turismo y bibando na Aruba re - descubri su pasion pa Aruba y asina ta mihor ekipa pa brinda un servicio di tanto nivel halto como tambe autentico.

## Ex Gobernador Refunjol di bishita cerca Gobernador di Aruba, sr. Boekhoudt

Ex - Gobernador Fredis Refunjol a wordo invita pa bin hiba un conversacion cu Gobernador di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt. El'a splica cu Gobernador di Aruba a invita varios persona y instancia y e tambe a wordo invita. A papia riba varios topico cu e no por a divulga. E prerogativa di gobernador ta pa invita mas hende posibel pa e orienta su mes, prome cu yega na apunta un informador y despues un formador. Sr. Refunjol a sigui splica cu tin varios forma inconventional pa cera un gobierno. Tin gobiernonan cu ta wordo tolera den varios pais na Europa. Tin zakenkabinet. Tin cantidad di variacion. Pero awor aki e politiconan tin cu papia. Tin cu compara e programanan, pone Aruba semper na prome lugar.

E interes di Aruba ta principal. Tin hopi reto grandi cu ta wardando nos. Como personanan madura y e hobennan, tin cu atende e topiconan aki na un forma racional. Laga emocion un banda, eleccion a pasa y awor ta momento pa pone man na obra.

E formacion aki por bira difecil. Si pone e puntonan



den un programa y despues yega na palabracion pa cual partido haci kico y na ultimo ta yena e hendenan cu por bay ehecuta e funcionnan, e mester ta posibel. Den e sesionnan cu gobernador tin, e ta haya un idea.

Ta papia cu tur partido, tur actor principal aki na Aruba y ta haya sugerencia. A base di e sugerencianan, e ta bay wak kico ta e proximo

pase. Si ta informacion of formacion, kico eventual informador of formador lo bay haci. Papia cu e hendenan, busca kico ta e topiconan cu ta urgente y a base di esey esun cu ta informador of formador lo bin cu su sugerencianan. Un formador por tin un bista general. Tin hendenan cu hopi experiencia, pero lamentablemente no ta haci uso di nan.



### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



MEP:

# Partido MEP ta gradici cada votador di nos partido

*Nos lucha pa logra no tabata facil*



Partido MEP ta gradici tur esnan cu a sostene nos den eleccion di diabierna September 22. Un danki di curazon na nos 22 mil votadornan kendenan a deposita nan confianza den Partido Movimiento Electoral di Pueblo. Cada voto ta yuda nos carga nos vision y e mensahe di speranza pa e comunidad di Aruba. Esaki sigur ta duna nos curashi y mas determinacion pa continua.

Cu e sosten aki, Partido MEP a crece cu 5 mil voto y 2 asiento, loke tin nos sumamente contento. Aunke nos a desea un veredicto di pueblo na unda nos lo a goberna e pais aki cu un mandato absoluto y asina haci'e mas facil pa nos pa cuminsa traha mesora riba e progreso y bienestar di e pais. Sinembargo pueblo a dicidi diferente na unda nos conoce e resultado, cu partido AVP a haya 9 asiento, MEP a haya 9 asiento, POR a haya 2 asiento y RED a haya un asiento.

E eleccion aki no tabata uno facil pa nos. Nos a bataya contra un partido cu a haci uso ilimita di fondonan publico pa haci nan campaña. Buscando

hasta hendenan di afor pa ta parti di nan campaña di mentira. Un partido cu a intimida hende den diferente forma pa vota pa nan. Sinembargo, nos trabao incansabel y determina a haci cu nos a logra cu pueblo a sostene nos cu 5000 voto extra y 2 asiento extra. Y esaki ta haci nos hopi contento pasobra pueblo a vota contra corupcion y contra mal maneho di partido AVP.

Partido MEP ta duna pabien tambe na partidonan RED, POR y RAIZ cu e resultado cu cada un a haya.

Lider di MEP, sra Evelyn Wever-Croes a bisa den un entrevista: "Nos a desea di a ricibi un mandato cla di e pueblo pa asina nos cuminsa traha den e proximo gobernacion na bienestar di e pueblo aki. Sinembargo, e pueblo a dicidi otro. Y pa nos di MEP ta un honor cumpli cu e deseo di pueblo y sondea e posibilidadnan pa forma un coalicion. Nos compromiso cu pueblo tabata pa rescata e pais aki di e pior gobierno cu nos a conoce y keto bay, esaki ta nos mision".



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





# **DANKI**

**NA E 22078 CU A PONE NAN  
CONFIANSA DEN *mep*!**

**SINTI E CAMBIO #SINMIEDO**



# MEP ta muestra su aprecio y gratitud durante “E Parada di Cambio”

Partido MEP ta gradici tur esnan cu a sostene nos partido den e eleccion di dabierna ultimo.

Como muestra di nos aprecio y gratitud na e pueblo sostenedor di nos partido, diadomingo 24 di Septemebri, nos a sali den un parada cu nos a yama “E Parada pa Cambio” saliendone di San Nicolas, pasa den Santa Cruz, Paradera, Noord, Oranjestad pa despues nos yega na nos Sede na Santa Cruz unda nos tabata tin un “happy hour” prepara cu animacion di Robert Jeandor y su Solo Banda Show.

Candidatonan di MEP tabata hunto riba un trailer na unda tabata reina un ambiente di union y alegria grandi demostrando cu integrantenan di MEP ta mas uni cu nunca y ta cla pa asuminan responsabilidad den e proximo 4 añanan nos dilanti.

E ricibimento di pueblo na nos parada tabata inmensamente grandi demostra tanto den e parada sumamente largo como tambe banda di caminda, na unda tanto nos hendenan y esnan di otro partidonan a sali y a duna nos un saludo di sosten, gradicimento y pa felicita nos.

“Cu e parada aki, nos a celebra democracia y respet pa pueblo. Nos a celebra gratitud. Nos a celebra e cambio cu pueblo a vota p’e. Pesey nos a pasa den tur bario pa gradici tur esnan cu a sostene nos.

Den e eleccion aki, Partido MEP a crece cu 5 mil voto y cu 2 asiento extra den Parlamento. Esaki ta algo cu ta haci nos hopi

contento.

Nos compromiso cu e pueblo ta pa rescata e pais aki y libere di e pior gobierno cu nos a conoce y esaki keto bay ta nos mision.

Danki di curazon pa deposita bo confianza den partido Movimiento Electoral di Pueblo pa yuda nos carga nos vision y e mensahe di speranza pa Aruba”, tabata e palabranan di Lider di MEP, sra Evelyn Wever-Croes.



**UNI NOS LO VENCE  
TUR OBSTACULO**

**NOS COMPROMISO CU E PUEBLO TA PA  
RESCATA E PAIS AKI Y LIBER'E DI E PIO  
GOBIERNO CU NOS A CONOCE,  
Y ESAKI TA SIGUI TA NOS VISION.**

**EVELYN WEVER-CROES**

**SINTI E CAMBIO**



# Parada di Cambio





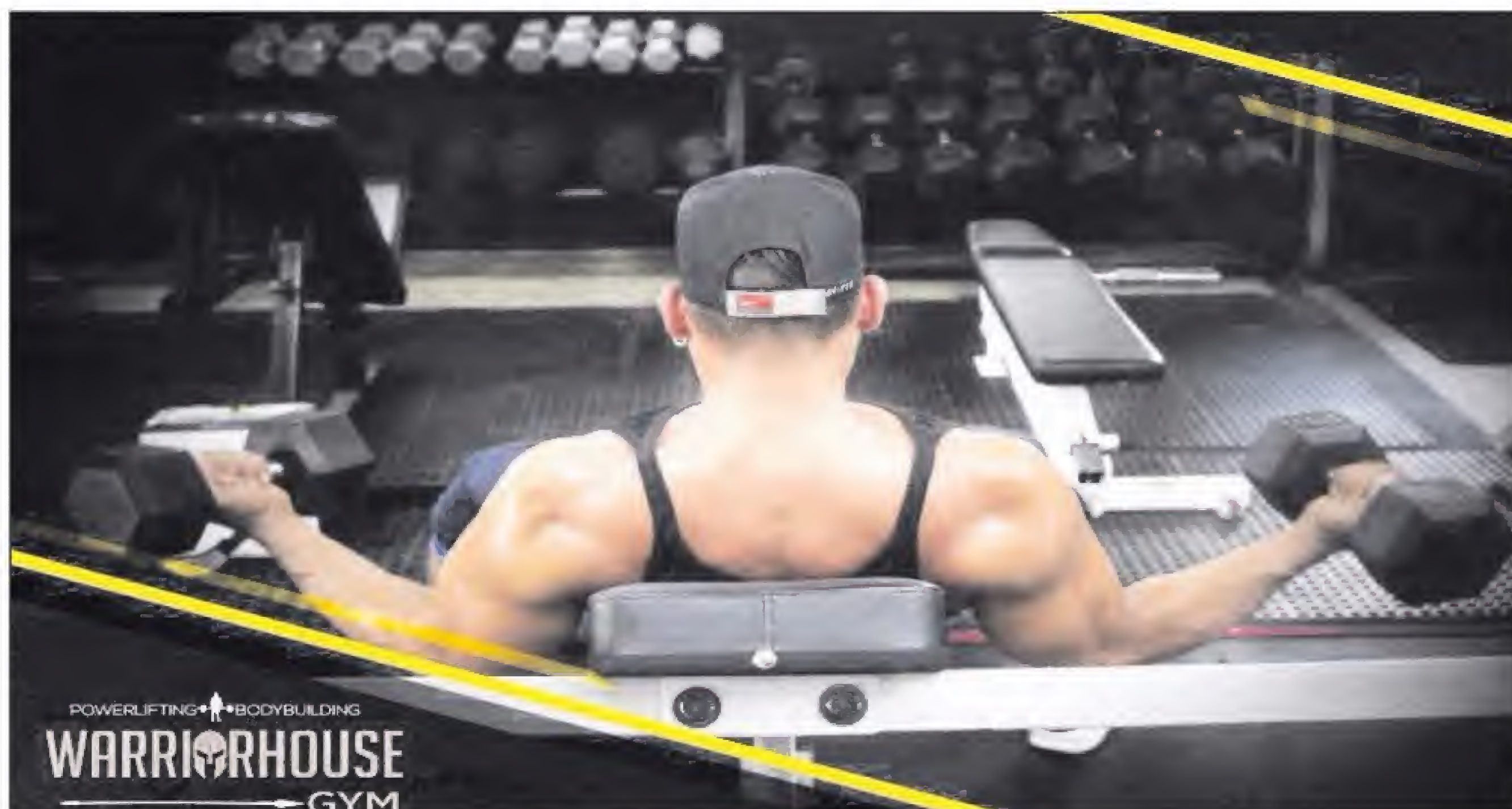
# Auto a dal den otro pabao di DIMAS

Un persona a keda levemente herida

Diarazon mainta na altura di Yu Xia Cash & Carry pabao di DIMAS a sosode un accidente unda un auto a subi caminda dal den otro. Ta trata di un t-weg unda un mata tabata stroba e visibilidad di chauffeurnan y a causa accidente. Tabata tin un persona levemente herida y a solicita ambulance pa haci control di e persona.



## WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
GYM



## Eat local Aruba Restaurant Month:

# Probecha di menu cu prijs special na Aquarius, Fresco y LG Smith's Steak & Chop House

Cuminsando riba dia prome di Oktober proximo lo tin prijs special en conexion cu 'Eat Local Aruba'. E luna gastronómico tur aña di nobo ta masha popular, ta p'esey mes reservacion ta altamente recomenda. Ta ofrece platonan local na un 'fixed price'!

Renaissance Aruba Resort & Casino ta bolbe join Aruba Restaurant Month; esaki ta e luna perfecto pa disfruta di un plato na Aquarius y L.G. Smith's Steak & Chop House situa den Renaissance Mall of Fresco Restaurant situa na Renaissance Ocean Suites.

Fresco Restaurant lo bay tin un '3 course menu' 'Crioyo' pa solamente \$30. Disfruta di e.o un Aruban seafood chowder sirbi cu pan bati y pica di papaya, un dushi carni stoba of un pisca prepara netamente Arubiano cu su banana hasa y saus crioyo. Tambe, tin e Petto di pollo ai quattro formaggi, cu ta un galiña yena cu 4 diferente tipo di keshi y corona cu un saus di marinara combina cu mashed potatoe. Cada menu a wordo crea cu dedicacion percurando asina p'un menu varia y na gusto di un y tur. Aquarius tambe lo ofrece un dinner buffet pa solamente

\$30 cu lo consisti di un sopi di dia, sushi station, salad buffet, shrimp bowl, e 'catch of the day' cu su acostumbrado funchi, un seleccion amplio di salada y por ultimo un 'Dessert Buffet' prepara tur dia fresh na Aquarius su pastry shop. Pa dinner un tiki mas elegante, pero cu un prijs special,

L.G. Smith's Steak & Chop House a prepara un menu consistiendo di opcionnan den aperitivo for di shrimps chowder, corn smokey bacon pa pork belly y mas. Como plato principal por scoge entre cabrito stoba cu funchi of grilled chicken y tambe e catch of the day! Por ultimo disfruta un bolo di ponche crema tradicional of e tan gusta cheesecake-como dessert. E 'three course' dinner aki lo bay pa e prijs special di \$40.

Meta di e luna culinario ta pa mas hopi hende experiencia restaurantnan local. Renaissance Aruba Resort & Casino ta invita Aruba pa haci uso di e 'Eat Local Aruba' special; tur tres restaurant ta participante oficial di Aruba Restaurant Month. Mirando e exito di aña pasa, ta recomenda pa haci reservacion trempa yamando 523-6115.



## PAKICO E TA IMPOSIBEL PA MEP CERA COALICION CU AVP:

1. E PROGRAMA DI AVP NO TA COMPATIBEL CU ESUN DI MEP!
2. MEP KIER COMBATI CRIMINALIDAD, DOWERS TA BISA NO TIN NADA ROBES CU NOS SIGURIDAD!
3. MEP KIER SANEAR FINANZAS PUBLICO. AVP TA SIGUI NOMBRA HENDE Y SIGUI FIRMA CONTRACT!
4. MEP KIER COMBATI CORUPCION. AVP TA BIN CU LEY PA ACOMODA CORUPCION!

**SINTI E CAMBIO**



# Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa e di 8 Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup.



Diasabra awor dia 30 di September ta tuma luga e di 8 Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup na Centro di Bario Brazil y e team di Train Hard Fight Smart ta cla pa enfrenta e otro scolnan. Danon Delamore di Brazil Taekwondo Stichting tin un weso pa regla cu Adams cu a gana Danon Delamore na e ultimo campeonato. Danon Delamore a declara cu e kier revancha y kier regla cuenta, pasobra Danon Delamore no a keda contento.

Te cu awo 4 scol di Taekwondo a laga sa cu nan ta ON pa diasabra, pero diahuebs tin registracion y nan mester registra pa participa na e campeonato.

Jourde Klaber ta bay coach e team di Train Hard Fight Smart y ta convenci di un victoria di e team di 7 cu lo bay bringa pa e Best Team Cup. E grupo di 7 ta consisti di e siguiente atletanan;

1. Rasheed Lowe.
2. Hakeem Lowe.
3. Joshua Klaber.
4. Zahyon Klaber.
5. Nathan Fradl.
6. Lixandra Bello.
7. Danon Delamore.

Cu e team aki Jourde Klaber tin trabou pa haci pa asina nan bringa pa e Copa di Best Team. Ademas di e 7 atletanan aki tin otro atletanan cu tambe lo bringa.

Brazil Taekwondo Stichting ta haci un yamada na un y tur fanatico di Taekwondo pa bin apoya nos atletanan di Aruba na e di 8 Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup cu ta e ultimo clasificasion pa Best of the Best 2017.

Best of the Best ta conta cu confirmacion for di Surinam, Merca, Colombia, Corsou y Chile.





# SOLO SALUD

## RENE WILD

### CONSUMO DI ALCOHOL DURANTE EDAD MEDIA (30 pa 50anja) POR CONDUCI NA 2X E PERDIDA DI MEMORIA MAS LAAT DEN BIDA !



Esaki ta resultado di un estudio haci caminda tawata investiga e consumo di alcohol y dementia (perdida di memoria). A sigi 6 mil y pico persona cu tawata tin un historia di consumo regular di alcohol y a cuminsa cu e control di memoria na edad di 50naja bai ariba. Segun Dr Lain cu a dirigi e estudio, ja nan tawata sa cu tawata tin un link entre consume di alcohol y e riesgo di Dementia. E la sigi bisa cu a base di e resultadonan, tin indicacionan obvio cu esaki ta un problema serio cu mester wordu atendi, cu mas research mester wordu haci vooral riba esnan cu a bebe alcohol henter nan bida y cu mester ta standard cerca e dokternan un lista di cierto preguntanan cu por juda dokternan identifica si a base di e historia di e patient, e lo ta core riesgo di problemanan cu memoria mas laat den bida.

No kieren cu mester abstene completamente di alcohol, pero di otro banda....consumo modera tin su beneficionan.

Ta asina tambe cu hopi biaha nos ta asosia bebemento di alcohol cu barnan y fiestanan of muchanan jong pero e berdad ta cu tin hopi hende ta bebe na cas pa placer of cu tur dia ta dal drinks.

Preguntanan cu bo tin di haci bo mes ta por ejemplar:

-Bo a jega di pensa of sinti cu bo ta bebe dimas ?

-Tin hende sa critica bo pasobra cu bo ta bebe ?

-Bo sa of a jega di sinti bo mes malo pasobra cu bo ta bebe ?

-Bo sa of a jega di bebe alcohol prome cos mainta tempran pa sea calma bo nervionan of

kita wayaba ?

Si bo contesta ta si riba majoria di e preguntanan aki, a jega ora bo tuma un decision serio y trese un cambio den bo estilo di bida.

### APPEL Y PEER POR REDUCI STROKE CU 50%+



Na e universidad di Wageningen na Hulanda a haci research riba consumo di appel cu peer y esaki a demonstra di por reduci stroke cu 52% !. Esaki ta e prome investigacion haci pa loke ta trata e link entre e color di fruta y berdura cu e riesgonan di stroke.

Parse cu por indica si e fruta ta rico na phytochemicals door di e color di e parti cu nos ta come manera den caso di appel y peer cual ta e parti paden cu ta color blanco. Phytochemicals ta componentenan natural haya den matanan cu ta componentenan super saludabel.

A studia 20.000 adulto pa un periodo di 10anja pa loke ta consumo di fruta y berdura y stroke. Ningun di e participantenan tawata tin ningun tipo di malesa di curason y a parti fruta y berduranan den diferente grupo:

-Kolo, Lechuga y berduranan bladji berde  
-Frutanan citrico Oranjo y Geel  
-Berduranan cora y binja  
-Frutanan color blanco paden cual appel y peer ta cai bao dje

A registra 233 stroke den 10anja cual e grupo cu tawa come appel y peer a ser asosia cu 52% menos riesgo di haya stroke.

Cu otro palabra ta ser recomenda pa come ap-

pel y peer pa reduci e riesgonan di stroke pero esaki dimes ta bai cu un life style saludabel. Tambe mester bisa cu ta importante come otro frutanan y berduranan pa protehe nos contra otro malesanan.

Pa loke ta otro berduranan y frutanan cu ta blanco di paden ta komkommer, bloemkool y bacoba.

### CUMINDANAN CU HOPI SALO!



Nos mester di salo pero hopi di nos ta come demasiado salo. E guia nutritivo ta bisa cu nos mester come 2300 milligram di sodium pa dia y tin di nos cu hasta mester bahe na 1500 milligram.

Ban wak algun cuminda cu ta contene hopi salo:

-Cumindanan kla prepara (Frozen Dinner) – wak pa versionan light

-Cerealnan kla pa come (miho come cereal cu mester wordu traha )

-Berdura den bleki (rinse y laba nan cu awa of check versionan cu no tin extra salu)

-Deli kla paketa (belegnan paketa)

-Sopinan di paki (opta pa un sopi fresco traha)

-Saucenan paketa (teriyaki of soy sauce)

-Spaghetti sauce (opta pa un sauce fresco traha)

-Snacknan sala (opta pa snacknan haci den fornu)

-Cumindanan di restaurant

-Fast food

Si bo tin 51 anja of mas, si bo tin precion halto y si bo sa cu tin precion den famia, evita uzo di hopi salo!



# Pagina Hulandes.....

## Letse doodrijder die huis in Luyksgestel binnenreed komt vrij



De 26-jarige Letse man die op 17 september een huis in Luyksgestel binnenreed waardoor de bewoner overleed, komt op korte termijn vrij. Dat heeft de rechter in Den Bosch bepaald.

Het OM wil de man uit

vrees voor vluchtgevaar drie maanden langer vasthouden, maar volgens de rechter zijn er geen aanwijzingen dat de 26-jarige Let op korte termijn het land verlaat.

De verdachte reed tien dagen geleden onder invloed

van alcohol het huis in Luyksgestel binnen. Zijn auto reed dwars door de muur waarachter de 75-jarige Harrie van der Heijden op de bank lag te slapen. Het slachtoffer werd ernstig gewond naar het ziekenhuis gebracht, waar hij aan zijn verwondingen overleed. De bestuurder werd aangehouden. Het bleek dat hij 3,5 keer te veel had gedronken.

De officier van justitie beschuldigt de Let van dood door schuld.

Het ongeval zorgde voor veel beroering in het kleine Brabantse dorp. Het slachtoffer was als trouwe vrijwilliger en erelid van de lokale voetbalclub een bekend gezicht in Luyksgestel.

## Verraste agenten stuiten op wapenarsenaal in Asten

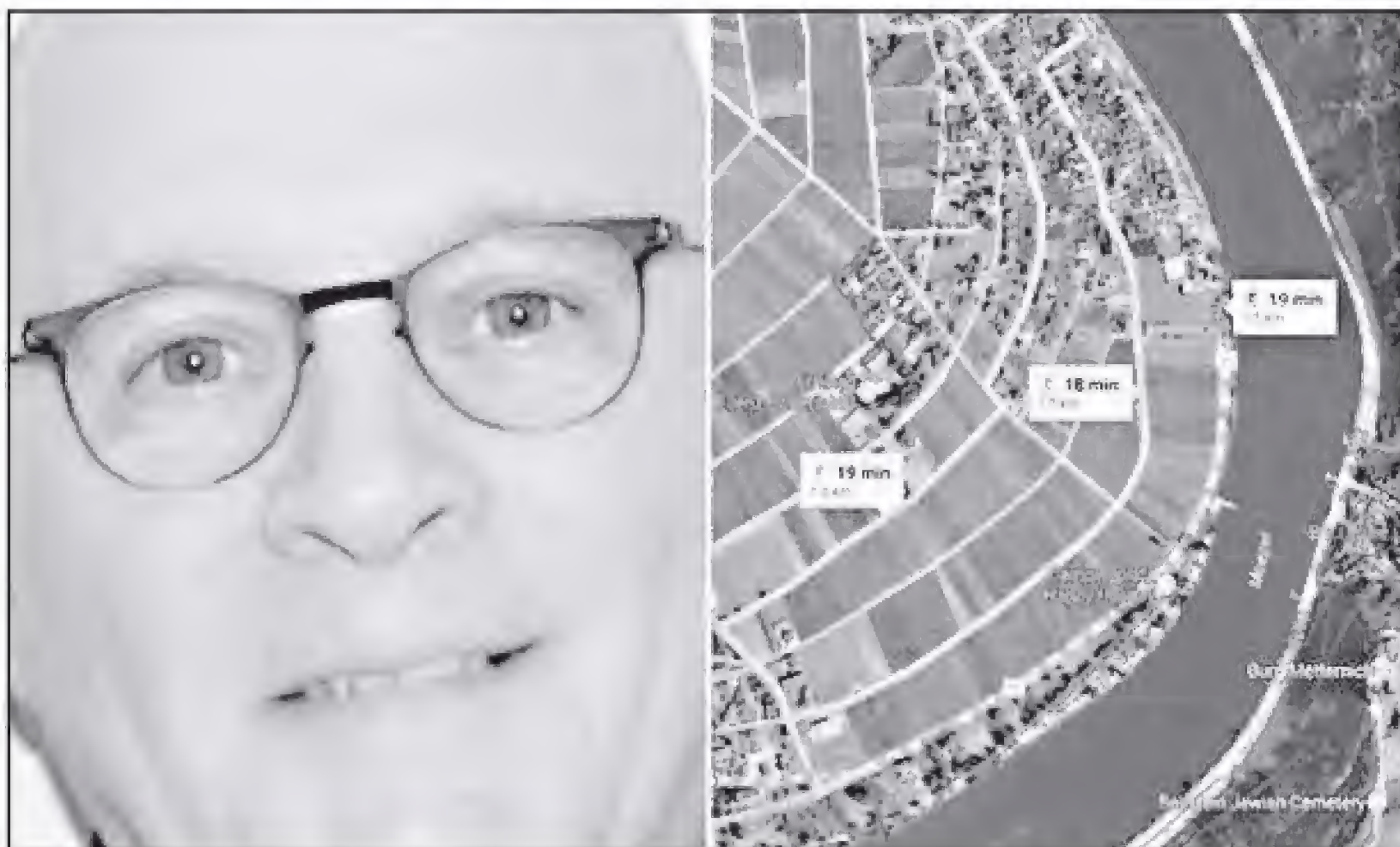
De politie heeft in een schuur in Asten in Noord-Brabant een grote wapenvondst gedaan. Het gaat om twintig handvuurwapens, zoals pistolen en revolvers van verschillend kaliber, zeven geweren en vijf luchtbuizen, meldt de gemeente.

Ook lagen in de schuur een paar duizend patronen, twee dozen illegaal vuurwerk, een mortier en een ontsteker. Een 49-jarige Helmonder is aangehouden.

Bij de actie was het Peel-land Interventie Team betrokken, een interventieteam dat vandaag invallen deed in vier gemeenten. Naast Asten waren dat Nederweert, Someren en Helmond, waar panden werden doorzocht van twee verdachten. Het onderzoek richtte zich op uitkeringsfraude, dus de wapenvondst was een verrassing, zegt de politie tegen Omroep Brabant. Politie en OM gaan verder met het onderzoek.



## Vermiste Limburger dood gevonden in Duitsland



ROERMOND - Een 73-jarige Roermondenaar Frans Routs die sinds vrijdag in Duitsland werd vermist, blijkt te zijn overleden. Een woordvoerder van de Duitse politie sprak woensdagavond van een noodlottig ongeval.

De Limburger had vrijdag met vrienden een straatwijnfeest in Poltersdorf bezocht. Rond 23.00 uur ging hij te voet langs de rivier de Moezel naar zijn hotel.

Woensdag is hij in het wa-

ter van de Moezel gevonden.

Volgens zijn familie is hij in het water gevallen. De politie zocht afgelopen weekend onder meer met een helikopter naar de man.

## Slechts 5 kindertoetjes voldoen aan WHO-norm

AMSTERDAM - Van de voor kinderen bestemde zuiveltoetjes is 90 procent niet gezond. Veel toetjes zijn te vet of bevatten te veel suiker. Dat concludeert voedselwaakhond foodwatch na onderzoek onder 51 zuiveltoetjes voor kinderen in de vijf grootste supermarkten Albert Heijn, Jumbo, Lidl, Aldi en Plus. Slechts vijf voldeden er aan de criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Van die 51 bevatten er 46

meer suiker dan de 10 procent die de WHO nog als gezond beschouwt. Dat is 2,5 suikerklontje per 100 gram. Eén portie van het zoetste toetje bevat zeven suikerklontjes.

In 39 toetjes zit meer dan de maximaal nog gezond geachte 2,5 gram vet per 100 gram. En zestien desserts bevatten te veel verzadigd vet.

Foodwatch wil dat de voedingsindustrie beter haar best doet om gezonde producten te leveren.





# Pagina Latino.....

## Maduro firmó decreto para creación de consorcio AgroSur



Este miércoles se dio inicio al plan de cosecha correspondiente al ciclo invierno y arranca el plan de siembra del ciclo norteverano, que se extenderá hasta 2018, informó el presidente de la República, Nicolás Maduro, el acto que encabeza desde Los Llanos venezolanos.

El jefe de estado firmó dos decretos en el que consoli-

da la creación de Agro Sur para la producción de alimentos de primera necesidad, consorcio que conforma todas las empresas productivas del país, así como para designar al vicealmirante Reinaldo Castañeda para asumir la presidencia.

Durante su alocución, el mandatario criticó y retó a los dirigentes, Julio Borg-

es y Ramos Allup; mientras los acusó de traidores a la patria y de vagos "Son hijos de Donald Trump, se las van a ver conmigo", dijo.

Maduro anunció que se incorporarán 100 mil capacitados del plan Chamba Juvenil al consorcio Agro Sur para combatir el desempleo y el desabastecimiento "de un solo tiro".

## Transporte público en quiebra!

La situación actual del transporte público en el estado Carabobo se considera que está en quiebra. La falta de repuestos y la mala condición de las unidades que prestan servicio en los diferentes municipios y parroquias del estado son una de las calamidades que deben afrontar los pasajeros hoy en día.

Los agremiados del transporte público de la entidad estiman que al día de hoy, ocho mil autobuses que prestaban el servicio en la Gran Valencia hace dos años, ahora solo se mantienen circulando menos de 800.

"Cada día esos números empeoran porque estamos enfrentado un problema

estructural, más no coyuntural porque el problema es que los precios de los repuestos aumenta prácticamente a diario", así lo indicó el presidente del Sindicato Único de Transportistas del estado, Adolfo Alfonzo.

Los dueños de las unidades de transporte han manifestado que para reemplazar una caucha de la medida mas usada en estas unidades (750/16), deben desembolsar más de cuatro millones de bolívares, mientras que el caucha (825-20) se consigue en cinco millones 400 mil bolívares, costos que según ellos es casi imposible de cubrir sin tener perdidas.



## Colegio cerró sus puertas porque padres no pudieron pagar aumento de la matrícula

La Unidad Educativa Instituto Educacional Lander, ubicado en Altamira, trabajará académicamente hasta el viernes pues cerrará sus puertas luego de que muchos padres no pudieran pagar el aumento de la matrícula que fue establecido este miércoles.

Los representantes del plantel acudieron a una reunión donde les explicaron que debido al reciente aumento salarial, la directiva se vio en la necesidad de ajustar la matrícula mensual en Bs. 150.000, lo que ocasionó que la mayoría de los padres no estuviera de acuerdo con ello.

La situación del colegio también se vio afectada por el retiro de al menos el



10 por ciento de los estudiantes, quienes no fueron inscritos este año porque sus familias se fueron del país.

"Esto hace que el colegio tenga menos ingresos y no podemos sostener más la situación si no contamos con el apoyo de los representantes", explicó la directora del instituto, quien

no se quiso identificar.

El colegio estará abierto hasta este viernes.

Los próximos días los pequeños serán reubicados en otras instituciones, decisión que está siendo estudiada por la Zona Educativa del Distrito Capital.

## Olivares: Acusan a mi esposa embarazada y a mi hermano de roba-carros

El candidato por la MUD a la gobernación del estado Vargas, José Manuel Olivares, informó que su hermano "secuestrado por el Sebin", va a ser presentado al tribunal cuarto de la entidad costera, "para inculparlo por quién sabe qué olla", también habrían involucrado a su esposa quien se encuentra embarazada.

"El gobierno insiste en su olla chimba, ahora mi hermano es un roba carro y mi esposa tiene una mafia que roba carros, son tan bajos y tan cobardes que

ahora quieren acusar a mi esposa de roba carros", condenó el parlamentario. A través de una rueda de prensa, el también diputado a la Asamblea Nacional indicó además que "van a seguir con el mismo libreto, con el mismo guión del carro que me regaló mi mamá, mi mamá me regaló ese carro en el 2012, hemos mostrado los documentos y ahora están inventando (...) que por el hecho solamente de ser mi hermano y de manejar mi carro hoy lo van a sentenciar por quién sabe cuánto tiempo".



# Pagina Tecnologia.....

## Facebook, Google may appear at Senate hearing on election meddling

A hearing will examine social media's role in possibly swaying last year's US election.



Editor's note Sept. 27: The Senate has now invited Facebook and Google to testify at its upcoming hearing examining Russia's use of social media in last year's election, according to a person familiar with the matter. Twitter didn't immediately respond to a request for comment about whether it

too has been asked to testify. The Hill newspaper earlier reported the development. The original story about the hearing, from Sept. 19, is below.

Facebook representatives are expected to be called to testify at a Senate hearing examining Russia's use of social media to in-

fluence last year's US election.

It wasn't immediately clear who would be invited to testify or what issues will be discussed, Richard Burr, who chairs the Senate Intelligence Committee, told reporters in Washington on Tuesday. Twitter and other social media companies may also be invited, Burr said, according to Bloomberg.

"We're in agreement on a Facebook public hearing," the North Carolina Republican said. "It's just a question of when and potentially the scope." Facebook CEO Mark Zuckerberg, who at first downplayed the impact

his company's social network may have had on the spread of false news, has now embraced those concerns and is working to address them. Those efforts include working with news organizations to identify false reports and shutting down advertising access to accounts that repeatedly spread it.

Facebook has also reportedly sent special counsel Robert Mueller records about Russian-linked ads placed on its service during the 2016 election campaign. Mueller and a team of investigators are conducting the high-profile Russia investigation, which has raised issues concerning President

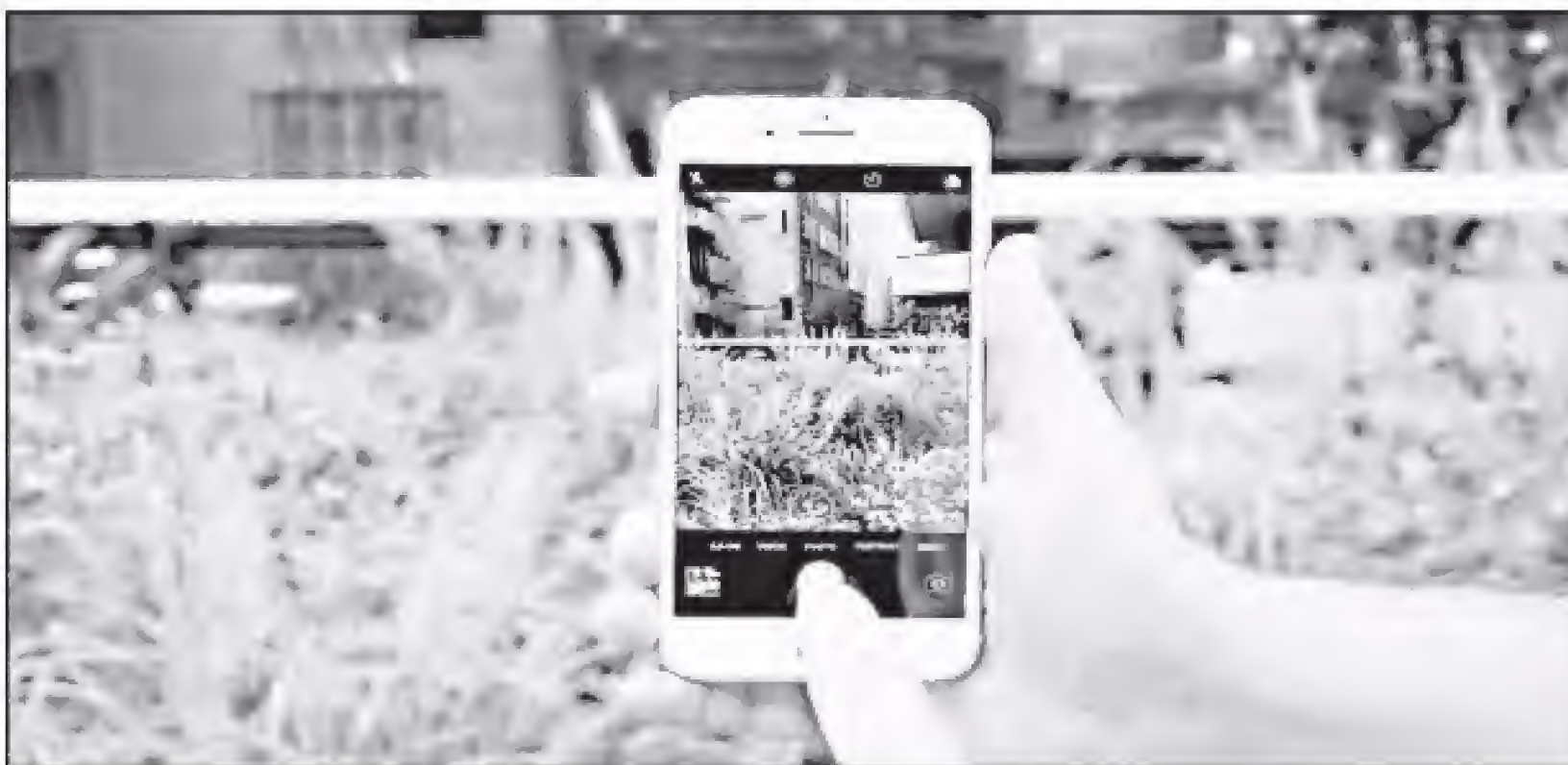
Donald Trump's election last year, the involvement of his children and the actions of his staff.

Less than a week ago, Facebook revealed it had sold \$100,000 worth of ads to inauthentic accounts likely linked to Russia during the US presidential election. Russian operatives also reportedly used Facebook Events to remotely organize political protests in the US, including a 2016 anti-immigration rally in Idaho.

Facebook didn't immediately respond to a request for comment.

## Apple working on fix for iPhone 8 'crackling' sound issue

Some iPhone 8 users have reported experiencing a disruptive sound during phone calls, according to The Verge



Apple is developing a software fix to eliminate a disruptive sound that some iPhone 8 users are experiencing through their earpieces during phone calls, an issue first reported by The Verge.

"Dozens" of iPhone 8 users have reported in online forums hearing a "crack-

ling" or "static" sound that disrupts the audio when they make calls, the site reported Tuesday. The issue appears to affect both the iPhone 8 and iPhone 8 Plus on different carriers and in different parts of the world, the site reported.

"We are aware of the issue

which is affecting customers in a small number of cases. Our team is at work on a fix, which will be included in an upcoming software release," Apple said in a statement to The Verge.

Apple didn't immediately respond to a request for comment.

## Is Face ID secure? Apple takes on lingering questions

The company issues a report that should quell most privacy concerns about the new iPhone X's facial recognition tech. But Apple also leaves a few questions unanswered.

How much of my face's data would be stored through Face ID?

Not much, unless you count a mathematical equation and infrared dot plots as your image.

Face ID doesn't capture your entire image, Apple said in its paper. It takes infrared images, which are represented by 30,000 dots, and creates a map of what your face would look like. It also keeps the "mathematical represen-

tation" of your face, rather than an image itself.

The background of your unlocking selfie isn't stored either. The enrollment image -- the first picture you take so Face ID can recognize you -- is cropped to your face only. Every time you unlock your phone using Face ID, the images are "immediately discarded once the mathematical representation is calculated" and compared to the enrolled data.





# Pagina Tecnologia.....

## Google and Snap want teens to make the next Snapchat filter

The two tech giants already have a close relationship. Here's one more way they're working together.

The cozy relationship between Google and Snap, parent company of Snapchat, rolls on.

The two tech giants on Tuesday said they are teaming up for a coding competition inviting young people to create a new filter for Snapchat, the wildly popular social app. The finalists will compete in an event at the TEDWomen conference in November in New Orleans, judged by Snap CEO Evan Spiegel, Olympic gold medalist Laurie Hernandez, actress Victoria Justice and others. Then the winners will work with the two companies' engineers to bring the filter to Snapchat's app in the US.

The tie-up between the two companies is notable because they share a close bond. Snap has a five-year, \$2 billion deal to host its

services on Google's cloud. Eric Schmidt, executive chairman of Google parent Alphabet, is a long-time friend of Spiegel.

And there are perpetual rumors about Google -- which has had a rough time trying to gain traction in social media -- trying to snap up Snap. The latest is that Google showed interest in buying Snap for \$30 billion last year. When it was reported in August, Snap denied the rumors and Google declined to comment.

The competition also comes as Google faces scrutiny over diversity issues. The competition falls under Google's Made with Code program, an initiative that aims to get more teen girls into coding. Google, meanwhile, has faced controversy over a US Department of Labor investigation into gen-



der pay discrimination, as well as a lawsuit filed earlier this month that alleges gender discrimination from three former Googlers.

The company was also rocked by the now-infamous "Google memo," a 3,300-word manifesto written by then-Google engineer James Damore

that argues a gender gap exists in tech, partly, because of "biological" differences between men and women. In the wake of the memo, Google CEO Sundar Pichai fired Damore.

Pichai's first public appearance after the incident was at a Made with Code event right outside Google's campus, a few

days after Damore's firing in August.

"I want you to know there's a place for you in this industry," Pichai said at the time to the young women in the audience. "There's a place for you at Google. Don't let anyone tell you otherwise. You belong here, and we need you."

## Uber shutters car-leasing program after losing lots of cash

The ride-hailing company says it's moving toward a "less capital-intensive approach" on car loans for drivers.



Uber's US car leasing program will be no more.

The ride-hailing company confirmed Wednesday that it's shuttering Xchange Leasing, which leases cars to drivers who normally wouldn't qualify for a loan.

"We have decided to stop operating Xchange Leasing and move towards a less capital-intensive approach," an Uber spokesman said.

The company had been losing money on the pro-

gram since its inception. However, Uber discovered in July it was losing 18-times more than it originally estimated, according to The Wall Street Journal. It previously thought the loss was about \$500 per car, but it ended up being around \$9,000 per car. Uber announced last month it was planning to wind down the program.

Uber is one of the biggest ride-hailing services in the world with operations in about 70 countries and more than 2 million drivers. Uber has a variety of tactics to attract new driv-

ers. Along with Xchange Leasing, it has sign-up and referral bonuses and low-price weekly car rentals. But, as the company continues to grow, it's having to rethink costs.

At a minimum, all cars on Uber's platform must pass a vehicle inspection, be from model year 2002 or newer and have four doors. Uber rolled out Xchange Leasing about two years ago after previously using third-party contractors to lease cars to drivers. Since it began, Xchange leased about 40,000 vehicles.

The program has experi-

enced its share of controversy. Drivers reportedly said the weekly payments, which averaged around \$126 per week, were subtracted from their paychecks, leaving them with little earnings. They also said when they totaled up their loan payments, they ended up paying much more than the actual cost of the car.

The closing of Xchange Leasing is expected to affect about 500 Uber employees, according to the Journal. That's roughly 3 percent of the company's 15,000-employee staff.



# Sr. Holmo Henriquez lo no sigui mas cu partido MAS

Lider di partido MAS, sr. Holmo Henriquez ta lamenta cu pueblo no ta cambia e partidonan cu tin Aruba awe caminda e ta mirando cu keto bay ta laga partidonan cu a haci daño na Aruba sigui den gobierno.

P'esey Sr. Holmo Henriquez no lo sigui mas como lider di e partido MAS despues cu pueblo a dicidi esaki. Despues di a reuni cu S.E. Gobernador di Aruba, sr. Henriquez a splica mas tocante su decision, mirando resultado di eleccion.

Sr. Henriquez a splica gobernador tocante su preocupacionnan y esaki tabata un conversacion hopi placentero. Pero el a duna gobernador su opinion tambe tocante e resultado di eleccion. Pueblo no kier un cambio. Ta basta biaha caba, cu esnan cu a forma parti di e problema, nunca por ta parti di e solucion. Pues no por expect un cambio of un mehoracion den nos gobernacion, si ta keda eligi e mesun hendenan atrobe.

E señal tabata bon cla, vooral pa partido MAS, cu e pueblo a rechaza nan. Lo tene un reunion den seno di partido pa wak kico ta e futuro pa partido MAS. Sr. Henriquez ta di opinion cu e lo mester busca un otro alternativa den su vida. Tur hende mester trece un balansa den kico nan sacrifica y kico ta e beneficianan. Sr. Henriquez a sacrifica cuater aña, el a sacrifica su famia

pa cuater aña y e resultado ta conoci.

Esey ta un señal cla y raspa pa su persona, mester bay pensa si partido MAS ta sigui, lo mester sigui cu'n otro lider cu otro candidatonan. Tur esey mester di bay evalua ainda.

Partido MAS no ta e unico cu e haya resultadonan menos favorabel den eleccion, y sr. Henriquez semper lo tey pa keda. Niun partido a trece contenido manera MAS.

Toch ta wak cu si ta bay vota pa partidonan cu no a trece contenido na nan plannan, nan ta trece un plan cu ta un "wishful thinking" y cu e poder di amor lo bay trece e solucion. Pero mester ta poco mas realistico y sincero cu nos mes. Esey ta bisa hopi di e direccion di unda cu e pueblo ta bay. Mas di cuater mil hende ta vota pa un partido cu ta bisa cu ta bay legalisa e uso di marihuana y esey caba ta un indicacion di unda e pais ta bayendo.

Sr. Henriquez lo keda pa yuda partido MAS, si nan dicidi di sigui cu e partido. Nan a trece e plan available pa tin mas contenido y pa trece un mihor estructura pa mañan tambe. Pero porta esey no ta bay wordo haci door di su persona. Y e no ta un persona cabez duro, ora cu pueblo ta duna señal. Esey mester wordo respeta. E ta desea pueblo hopi suerte cu e siguiente gobernantenan di nos pais.



El deporte es un proceso en el cual se garantiza la salud fisico-mental de todo el que da seguimiento a ese orden disciplinario, cuerpo sano en mente sana y es objetivo lograrlo a prescripcion facultativa. su falta o inactividad lo introduce como humano a formar parte de la lista del 6% de las victimas de enfermedades segun la organizacion mundial de la salud. El deporte consta de varios renglones a los que cada dia se suman otras reglas, el orden de las artes marciales con la filosofia de confucio cuyo estilo es la defenza personal que contrarresta agresiones en actividades con armas blancas o de fuego, obedece una serie de reglamentos fortalecientes con resultados de crecimientos y distincion al servicio de la colectividad con manifiesto intelectual como es el caso de nuestra reseña de hoy en la persona de Jose Eduardo Cornelio polifacetico que no solo ha llegado lejos en el deporte de las artes marciales de origen japones bajo el codigo del guerrero medieval, sus reconocimientos internacionales en este orden se suman la combinacion que ha sabido capitalizar con su carrera exitosa en el orden policial en su posicion de alto oficial en investigaciones criminales. Chaco como les suelen llamar los que les conocen por su nobleza y humildad. le acompaña una larga trayectoria, entre sus logros podemos citar: director tecnico de america latina y el caribe, refree internacional en , Argentina, Chile, Brazil, Rep. Dominicana, Costa Rica, Mexico, Salvador Colombia Rusia y Panama, director del salón de la fama del caribe, vicepresidente de la unión americana de taekwando, director deporte Aruba 2008, refree mundial mexico 2010, segundo dan en yudo faja negra, vicepresidente union mundial de taekwando entre otros logros obtenidos sin lugar a dudas son testimonios que avalan su importante trayectoria convirtiendo al señor Cornelio de raiz dominicana por el origen de su padre oriundo de San Pedro de Macoris cuna del deporte en el caribe, en un patrimonio natural orgullo de Aruba, por su legado presente y logros venideros hoy forma parte de la galeria de los grandes.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Fundashon Un Speransa Pa Rocky Balboa Wester Organisando Un Fundrasing Car & Bike Show



Rocky Wester ta naci na Aruba dia 6 di April 1983. Dia 8 di Maart 2017 cu 34 aña Rocky su bida a cambia por completo. Rocky tabata trahando como hulp chauffeur pa su mama di autobus B-40. Na momento cu tabata para na standplaats dilanti Carnival Village kier a bai baha for di auto y na e momento ey a cay abow su pianan no tabata reakshona. Cu ambulance a ser transport pa hospital cu a wordo informa cu Rocky a recibi un severe ICH di 4 cm y a drenta coma. Doctornan a duna Rocky 25% y 72 ora so di bida cu sin speransa cu Rocky lo por sobrevivir.

Dia 21 di Maart Rocky a habri un banda di wowo y akinan a bira un PVS patient (persistente Vegetative state). Poco poco Rocky a sa di demostra avancen cu pa segun doctornan tabata solamente reflejos. 24 di Mei Rocky a wordo manda cas. A jama hasi afspraak cu su neuroloog manera a ser informa door di hospital y nos sorpresa e siguiente dia secretaria ta jama back pa bisa cu neuroloog a bisa cu e no tin mester mas di wak Rocky cu su parti ta cla y

cu su doctor di cas mester wake. Di nos parti nos tin hopi di gradici na su doctor di cas Dr. Lunchman un tremendo doctor cu amor pa su trabao y patientnan, cu for di comienso tabata bishita Rocky tur dia sin importa ora of week end. Pa nos como famia no tabata nada facil pa deal cu e situashon di Rocky sin juin guia profesional.

Nos mes como famia tabata google y asina nos tabata purba hasi tur cos cu Rocky y cu Danki na Dios nan ta parti cu awe nos por mirando cambionan cu cada dia ta mas y mas grandi. Nos tin cu gradici sigur e team di ambulance cu cada biaha cu Rocky tabata duna nos sustonan, nan tabata sa di presenta tur biaha hopi lihe y normalisa Rocky su situashon. Un Danki na Intrigue Studio Adrianna Kip/Dianna Clark y Dr. John Croes (voluntario) cu ta forma parti di e team di progreso. Rocky tin 6 luna di ta den e situashon aki.

Porfin actualmente den proceso pa cuminsa cu therapy na hospital. Nos famia tin hopi di gradici na mama y ruman di Noni Brokke pa nan apoyo y

sigur informashonnan brinda pa musta nos y Aruba henter cu nunga give up. Danki na e informashonan y apoyo nos a haya e animo pa support Rocky. Asina aki dia 3 di Augustus 2017 Fundashon Un Speransa pa Rocky Balboa Wester a wordo funda Zaaknummer: 25612/GA, KVK# S1593. Nos como famia a hasi diferente actividadnan manera bende rifa, cuminda, snacks box, saco etc pa asina por Brinda Rocky e atenshonnan necesario. Rocky den e 6 luna nan aki cu hopi fe, perserveransia, pasenshi, amor y dedicashon a demostra un progreso inmenso.

Nos kier a hasi un cordial invitashon na pueblo general di Aruba pa dia 30 di September den Carnival Village nos ta organisando un Fundrasing Car & Bike Show cu diferente standnan di cuminda, artesanía etc y pa nos muchanan nos tin un fabuloso kids corner, tambe shownan di baile y cu animashon di e banda nan; Robert y su Solo Banda Show, Randall Croes & the God Soldiers, Caribbean Band, Brisas Tropical, Anto ta kla, Galloway Jr. YX3M, Party band, Las Unicas & D'licious. Riba diabierna y diasabra nos lo tin gruponan di personanan cu lo ta para banda di caminda, supermercado y tambe pompstations cu boxnan pa asina por colabora cu Rocky y na purba na jega un budget considerable pa por hiba Rocky Colombia.

Durante e actividad aki den Carnival Village Rocky lo bai tey pa tur esnan cu ta desea na wak y Saluda un rato. Tambe por pasa bishita Rocky na Mabon 11-E. Pa cualkier donashon por hasi esaki na nos cuenta di banco Aruba Bank # 6000980190 Fundashon



un Speransa pa Rocky Balboa Wester. Si por tin cualkier pregunta of ta desea mas informashon por comunica cu su tanta Mirella Wouters na 735-5050.

Nos di famia kier a duna

un mensahe na nos dushi Aruba cu ni maske kiko ciencia of doctor nan bisa-bo, keda confia den Dios. Dios tin e ultimo palabara. Tanten tin bida tin speransa y Rocky awe ta e demostra esaki.



## FUNDRAISING CAR & BIKE SHOW PA ROCKY 'BALBOA' WESTER

**DIASABRA 30 DI SEPTEMBER**  
**10:00 - 0:00**

**CARNIVAL VILLAGE SAN NICOLAS**  
ENTRADA GRATIS

**ANIMASHON:**  
Beat Entertainment - Robert Y Su Solo Band Show - Brisas Tropical  
Ta Kla - Randall Croes - Galloway JR - TST Band - Youth Extreme  
Party Band - D'licious - Caribbean Band - Las Unicas.

**Bar & Cushina Ta Bon Surti :**  
**Cos Dushi - Artesania - Kids Corner - Remedi Tera - ETC**  
**HAPPY HOUR 6PM - 8PM**

**Ban Juda Rocky Wester Viaja Pa Colombia Pa Recupera Su Salud**

**Sponsors:**





# PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO DI ASIS



Dios di mas halto y glorioso,  
lusa e scuridad di mi curazon  
y duna mi un fe sano,  
un speranza firme y un amor perfecto.

Oracion di San Francisco di Asis  
Señor, haci mi un instrumento di bo Paz....  
Laga mi trece amor, caminda tin odio;  
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito;  
  
Laga mi trece union, caminda tin desunion;  
Laga mi trece berdad, caminda tin eror;  
Laga mi trece speranza, caminda tin  
desesperacion;  
Laga mi trece claridad, caminda tin scuri-  
dad;  
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza  
Señor;  
Haci mi busca mas tanto pa consola cu pa  
ser  
consola; mas tanto pa compronde, cu pa ser  
comprendi; mas tanto pa stima, cu pa ser  
stima.....  
pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,  
ta pordonando cu nos ta haya pordon,  
y ta muriendo cu nos ta nace pa bida eterno  
Amen.

**INVITACION TA BAI PA Aruba en general participa na e nobena di E  
Santo mas grandi den  
historia Catolico. Nobena ta tuma lugar tur dia pa 6'or di atardi na Pro-  
Catedral San Francisco.  
Fiesta di San Francisco lo tuma lugar dia 4 di Oktober, pa 7:00 P.M. pre-  
sidi pa Monseigneur Luis Antonio Secco y concelebra pa tur Pastoor di  
Aruba.**

**E Comision di "E Señora di tur Pueblo" kier yama danki na  
tur cu a asisti na e Nobena na honor di "E Señora di tur Pueb-  
lo" y na e Dia di Oracion cu a tuma lugar riba diasabra, 23 di  
September 2017, den Cas di Cultura.  
Un impresion di e Dia di oracion:**



Nos aprecio y danki na tur cu a coopera cu nos, den un of otro forma, pa haci e  
Nobena y e Dia di Oracion un exito. Cu hopi cariño,  
Den nomber di e Comision di "E Señora di tur Pueblo"

**Señor ta perkura pa bo  
E ta warda bo entrada y salida  
For di awo te den tur eternidat  
Salmo 121**

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayeci-  
mento inespera di nos ser stima mama, wela, ruman, tanta y  
cuña



## Simonita Sara Werleman-Thielman

Mihor conoci como: "Sumita of Sara"  
\*06-06-1948 - †19-09-2017  
Viuda di Rufino "Fio" Werleman

Na nomber di su:  
Unico yiu stima: Sonia Werleman  
Nietanan stima: Gearnice (Susu), Eunice (Nicie)  
Sobrinonan stima mas pega:  
Glen Felida y famia  
Kenneth Martis y famia  
Rumannan:  
Cornelia Martis-Thielman y famia  
Eudocio Thielman y famia  
David Thielman y famia  
Enock Thielman y famia  
Prisilla Thielman y famia  
Franklin Winklaar y famia  
Bernadicto Winklaar y famia  
Maximiliana Rosaria y famia

Doris Thielman, rumannan y famia  
Daphney Thielman, rumannan y famia  
Jimmy Winklaar, rumannan y famia  
Swanan: Nicolaas Felida y famia  
Simplicio Werleman y famia  
Ambrosio Werleman y famia  
Cuña:  
Laura Werleman y famia  
Juliana Werleman y famia  
Dominica Werleman y famia  
Betty Werleman y famia  
Vda. Aura Werleman y famia  
Vda. Edith Werleman y famia

Maria Morillo Werleman, rumannan y famia  
Mito Werleman, rumannan y famia  
Harvey Werleman, rumannan y famia  
Marlin Werleman, rumannan y famia  
Beatrix Leal Angelina, rumannan y famia  
Amiganan: Cristina Winklaar, Carmita Flanders, Ramona  
Ustacia, Astrid Lampe  
Amigo: Glenbert Croes  
Bon bisiaña: Bea Rasmijn, Glenda Curie, Richi Yarzagaray,  
Ortencia Werleman, Thelma y Edmundo Curiel, Judith Lampe

Rumannan di Iglesia Adventista

Demas famia: Thielman, Werleman, Martis, Felida, Winklaar,  
Bernabela, Trinidad, Richardson, Legrand, Manuel, Angelina,  
De Palm, Rosaria, Gumbs, Hypolite, Noguera, Ruiz, Geerman

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro  
famia.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 30 di September 2017  
di 9'or pa 11.30 di mainta na Aurora Funeral Home despues  
saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabi-  
erna 29 di September 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta alta-  
mente aprecia.



# PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 28 DI SEPTEMBER 2017

## COMPILA:

DIARANSON 27 DI SEPTEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

## TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I  
GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO  
DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA  
MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA AWE NOCHI 06:32 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA  
06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE  
DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)  
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

## SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA LO NO BAI TINI MUCHO CAMBIO DEN E WEER  
CU TINI ACTUALMENTE

I PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA. STOF  
FINI SUSPENDE DEN

AIRE PROCEDENTE DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO  
DURANTE PROXIMO DIANAN.

## CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5  
TE 7 PIA CU NA PARTI  
NOORD E OLANAN DI MAS HALTO.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

## SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:

-MARIA TABATA SITUA OOST- NOORDOOST DI CAPE HATTERAS,  
NORTH CAROLINA I TA

MOVIENDO NOORD- NOORDOOST. MARIA NO TA UN MENASA PA  
REGION LOCAL.

-HORCAN LEE TABATA SITUA RIBA AWANAN DI OCEANO ATLANTICO  
OOST DI BERMUDA, MOVIENDO

NOORD- NOORDWEST I TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA  
NAVEGACION MARITIMO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN  
ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 29 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:  
PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA  
FUERTE;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

*Un feliz dia rumannan y cu nos Bon Dios drama awacero di  
bendishon riba nos.*

## ORACION DI DIA

*Tata Misericordioso danki pa e dia cu Bo ta regala nos y cu Bo ta permiti  
nos resa pa nos sernan keri y pone nan den Bo presencia pa Bo yena nan  
cu Bo bendishon y Bo amor. Awe nos kier pidi Bo pa laga nos mira e mundo  
atravez di Bo wowonan, actua cu nos curazon y cu nos sentimento uni na  
esun di Bo p'asina nos por mira e mihor di cada persona. Bini y haci nos  
capaz semper di profesa cu nos boca y curazon y cu henter nos ser cu nos ta  
refleho di Bo alegria y compasion. Nos ta invita Bo pa bini den nos bida y  
keda cu nos pasobra Abo ta mas importante pa cada un di nos. Abo ta duna  
sabor na nos bida. Nos ta stima Bo y ta confia den Bo. Awe nos por mira cu  
asta Herodes tin gana di mira Hesus. Pasobra aunke nos por pensa cu nos  
enemigonan a kere cu nos no tey mas y cu e la vence nos y tumba nos y cu  
nos no ta lanta mas pero Dios cu nos ta kere den dj'E, ta lanta nos y lo pone  
nos na un lugar special cu asta nos enemigonan lo puntra ta con nos a yega  
eynan y e Gloria semper ta pa Dios. ( Lc. 9,7-9 ) Señor yuda nos pa nos sigui  
lucha y cu un profundo conviccion cu Dios semper ta cu nos y pa nos no  
preocupa cu opinion di otronan y pa nos actua manera Dios ta desea di nos.  
Amen.*

# WARRIORHOUSE GYM

-POWERLIFTING  
-BODYBUILDING  
-STRONGMAN TRAINING  
-STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee  
**75,00awg**

**FREE  
REGISTRATION**

**SPECIAL DISCOUNT  
LIMITED TIME ONLY**

Hours:

**Mon-Fri 5am-10pm**

**Sat 8am-4pm**

**Sun 10am-2pm**

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba



**RESULTADO  
DIARAZON  
SEPT 27  
DI MERDIA**

**RESULTADO  
DIARAZON  
SEPT 27  
DI ANOCHI**


Sorteo # 1988
<b>9440</b>
<b>8693</b>
<b>5448</b>

Sorteo # 1988
<b>3347</b>

Sorteo # 44
<b>7499</b>

Sorteo # 1988
<b>0572</b>
<b>Aries</b>


Sorteo # 6290
<b>0945</b>
<b>6921</b>
<b>7797</b>

Sorteo # 5334
<b>5183</b>

Sorteo # 39
<b>0861</b>

Sorteo # 4093
<b>7898</b>
<b>Cancer</b>

**LOTTO DI DIA: 08-19-20-21-25**

**LOTTO 5: 13-17-21-26-31 J10**

**DIARIO:                      CORSOU:**

**3404  
0927  
1582**

**1351  
2134  
5614**

**SUPER 4**

**8606**

*12 sept on Aruba*

**NEW STOCK**



Nissan March 2006.  
90 mil kilometer



Toyota Vitz 2006  
full kit room work

*12 sept on Aruba*

**NEW STOCK**



Nissan March 2007  
85 mil kilometer



Mitsubishi colt 2007 Turbo  
Full equip full kit room work (Deso di parti cambio)

Bon vehiculonan Japonese original yegando Aruba den container. Abo ta e prome cu ta core aden riba Aruba: vehiculo den bon y top condicion garantiza sino bo placa bek! Call 569 - 4343 pa mas info. Reserva esun di bo!

**TA HUUR**

Studio apartment Santa Cruz cu patio y parkeo. un solo camber grandi cu Banjo, cabinets. Inclui awa, Cable y internet.  
800 Fls. pa luna y deposito. No pets. Bon pa un persona (sin pets) of pa 2 ta negotiable. jama 5937105/5856336 pa wak apt.

**Nestor**

Mi tin keeshi paisa y Jumbo cabaron Por yama na what-sapp 569 -0131, Sede di BBQ cu BBQ tur diadomingo 569 - 0131.

**TRAINING TAAL&REKENEN  
TRAINING: "REKENEN"**

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october 13,14,20,21,27,28,

Ora:3:00pm - 6:00pm (oct.13,20,27)

Ora:10:00 am - 1:00 pm (oct.14,21,28)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com

**TA BUSCA**

**Security Guard M, edad 25-45 año  
Mester tin MAVO diploma of equivalente**

**Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/  
Spaans**

**Propio transport.**

**Por yama oficina 8am -4pm**

**na AFL 588-3677**